GUÍA DEL USUARIO

INSIGNIA™

Combo TV LCD/DVD de 26 pulg. 720p
NS-LDVD26Q-10A
Combo TV LCD/DVD de 32 pulg. 720p
NS-LDVD32Q-10A

INSIGNIA™

Contents

SEGURIDAD INFANTIL 1

Instrucciones importantes de seguridad 2
- Advertencias 2
- Precauciones 3
- Instrucciones de fin de vida útil 4
- Píxeles inactivos 4

Instalación de la base o de un soporte para montaje en pared 4
- Instalación de la base (NS-LDVD26Q-10A) 4
- Instalación de la base (NS-LDVD32Q-10A) 5
- Instalación de un soporte para montaje en pared (NS-LDVD26Q-10A) 6
- Instalación de un soporte para montaje en pared (NS-LDVD32Q-10A) 6

Componentes del televisor 7
- Contenido del paquete 7
- Vista frontal 7
- Vista posterior 7
- Control remoto 8

Uso del control remoto 9
- Instalación de las pilas del control remoto 9
- Orientación del control remoto 10
- Programación de un control remoto universal para que funcione con su televisor 11

Realización de las conexiones 11
- Conexión del cable de alimentación 11
- Conexión de una antena, TV por cable o satélite 12
- Conexión de un dispositivo de video estándar 12
- Conexión de un equipo con S-Video 13
- Conexión de un equipo con video de componentes 14
- Conexión de un equipo con HDMI 14
- Conexión a un equipo con DVI 15
- Conexión a una computadora 15
- Conexión a una computadora usando HDMI o DVI 16
- Conexión de un sistema de sonido estándar 16
- Conexión a un sistema de sonido digital 17
- Conexión de un televisor 17

Encendido de su televisor por primera vez 18

Funcionamiento básico 19
- Encendido y apagado de su combo TV/DVD 19
- Selección del modo de la entrada de video 19
- Selección de un canal 19
- Ajuste del volumen 19
- Visualización de la información de canal 19

Ajuste de la imagen 20
- Ajuste de la imagen 20
- Ajuste de la configuración avanzada de la imagen 20
- Ajuste de la configuración de VGA 21
- Ajuste de la resolución de video de la PC. 21

Ajuste del sonido 22
Ajuste del sonido 22
Selección del modo de audio 22

Cambio de los ajustes de canales 23
Búsqueda automática de canales 23
Selección de la fuente de señal 23
Ocultar canales 24
Configuración de la lista de canales favoritos 24
Eliminación de un canal de la lista de canales favoritos 25
Agregando una etiqueta de canal 26
Verificación de la intensidad de un canal digital 26
Uso de la guía de programación electrónica 26

Ajuste de los controles de los padres 27
Activación y desactivación del control de los padres 27
Bloqueo de una fuente de entrada de video 27
Bloqueo de programas de TV de EE.UU. 28
Bloqueo de películas 30
Bloqueo de programas de TV canadienses 31
Uso de información de clasificaciones descargada 32
Cambio de la contraseña 32

Uso de subtítulos optativos 33
Selección del modo de subtítulos optativos 33
Ajuste del estilo de los subtítulos optativos 34

Ajuste de la configuración de la hora 35
Ajuste manual de la fecha y hora actual 35
Ajuste del temporizador de apagado automático 36
Ajuste del temporizador de encendido 37

Ajuste de la configuración del menú 37
Selección del idioma y la transparencia del menú 37
Cambio de la etiqueta de las entradas de video 38

Uso del reproductor de DVD 38
Reproducción de un DVD 38
Reproducción de un CD de audio 38
Reproducción repetida de un DVD 39
Reproducción repetida de un CD 39
Uso del menú de títulos de un DVD 39
Creación de un bucle de reproducción 39
Selección del idioma de los subtítulos 39
Uso del menú de DVD 40
Cambio del idioma del audio de DVD 40
Activación o desactivación de la función de subtítulos de DVD 40
Cambio del modo de pantalla del DVD 41
Configuración de la salida del televisor 42
Activación y desactivación del salvapantallas 42
Uso de la memoria de la última posición del DVD 43
Configuración de la salida de los altavoces del DVD 43
Configuración de Dolby Digital en un DVD 44
Uso del ecualizador de DVD 45
Configuración del sonido 3D en un DVD 45
Configuración de las opciones de video de DVD 46
Uso de los controles de los padres 47
Cambio de las preferencias del DVD 48

Mantenimiento 49
Limpieza del gabinete 49

Cuidado y manejo de los discos 49
Localización y corrección de fallas 49
Televisor 49
Reproductor de DVD 50
Especificaciones 50
NS-LDVD26Q-10A 50
NS-LDVD32Q-10A 51
Avisos legales 51
Garantía limitada de dos años 53

SEGURIDAD INFANTIL

Como y dónde usa su televisor de pantalla plana hace toda la diferencia

Al mismo tiempo que disfrute de su nuevo producto, recuerde estos consejos de seguridad

¿De qué se trata?

La experiencia de entretenimiento del cine en casa es una tendencia que se desarrolla cada día más, y televisores de tamaños grandes se venden muy bien. Sin embargo, los televisores no se colocan siempre sobre las bases adecuadas, o no se instalan de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. Nuestra compañía y la industria de los productos electrónicos de consumo se han comprometido a hacer del entretenimiento en casa algo agradable y seguro.

Los televisores que se colocan de forma inadecuada en tocadores, libreros, estantes, escritorios, altavoces, baúles o carros pueden voltearse causando lesiones.

La seguridad primera

- Un tamaño de base para televisor **no** puede acomodar todos los modelos. Use solamente una base para televisor recomendada para el peso de su televisor.
- Lea cuidadosamente y entienda las instrucciones que se incluyen para un uso adecuado de este producto.
- No deje los niños subir sobre el mueble del sistema de entretenimiento ni jugar con él o con el televisor.
- No coloque televisores sobre muebles que se pueden usar cómo escalón, tal cómo una cómoda.
- Recuerde que los niños pueden emocionarse cuando ven un programa, especialmente con un televisor de tamaño grande. Asegúrese de colocar o instalar el televisor en un lugar donde no se pueda empujarlo, jalarlo o hacerlo caer.
- Asegúrese de encaminar todos los cables de manera que niños curiosos no los puedan jalar o agarrar.

Montaje en pared

Si decide montar su televisor en la pared, siempre recuerde:

- Un tamaño de soporte de montaje en pared **no** puede acomodar todos los modelos. Use solamente un soporte de montaje en pared adaptado al peso de su televisor y que está recomendado por el fabricante del televisor, este manual, o por un laboratorio independiente como adecuado para su televisor.
- Siga todas las instrucciones suministradas por los fabricantes del televisor y del soporte de pared.
- En caso de duda sobre su habilidad de instalar su televisor en pared, llame a un instalador profesional.
- Asegúrese de que la pared donde se instalará el televisor es la adecuada. Ciertos soportes de montaje en pared no están diseñados para el montaje en una pared adosada a vigas de acero o bloques de hormigón ligero. Si no está seguro, llame a un instalador profesional.
- Los televisores pueden pesar bastante. Se necesita por lo menos dos personas para una instalación en pared segura.

CEA
Consumer Electronics Association

Instrucciones importantes de seguridad

CUIDADO
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR

Este símbolo indica que voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico se encuentra presente dentro de su televisor. Esta etiqueta se encuentra ubicada en la parte posterior de su televisor.

Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su televisor.

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La espiga ancha o tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. Evite caminar sobre el cable de alimentación o que este sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
11. Se deben utilizar únicamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Usar solamente con carros, trípodes, plataformas o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro/sistema de parlantes para evitar lesionarse si el sistema se da vuelta.

S3125A

13. Desconecte este aparato durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
14. Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación se requiere cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funcione normalmente o cuando se ha caído.
15. El *enchufe de corriente alterna* es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para ser operado.
16. El aparato con enchufe con conexión a tierra es un aparato de clase I. Aparatos de clase I necesitan ser conectados al cable de tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar el aparato de clase I a un tomacorriente con una conexión a tierra de protección.
17. Las pilas del control remoto no deben ser expuestas al calor excesivo tal como la luz del sol, el fuego, etc.
18. Este aparato no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquidos, tal como vasijas, sobre el aparato.

Advertencias

Peligro de choque eléctrico

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no remueva ninguna cubierta ni exponga el equipo a la lluvia o la humedad. En el interior no hay piezas que requieran mantenimiento por el usuario. Para realizar reparaciones acuda a técnicos de servicio calificado.

Rayos

Para protección adicional del receptor del equipo durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje sin supervisión o sin usar por largos periodos de tiempo, desconéctelo del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto ayudará a evitar daños a su equipo y lesiones personales debidos a rayos o sobretensiones en las líneas de alimentación.

Líneas de alto voltaje

Un sistema de antena externa no debe de ubicarse en las inmediaciones de líneas de corriente u otros circuitos de luz eléctrica o de energía, o donde pueda caer sobre dichos circuitos o líneas de corriente. Al instalar un sistema de antena exterior, se debe tener cuidado extremo para no tocar los circuitos o líneas de alimentación ya que el contacto con ellos podría ser fatal.

Manejo del panel LCD

- La pantalla de su televisor está hecha de vidrio. No deje caer su televisor ni golpee, sacuda o aplique presión fuerte al panel LCD. Si la pantalla se quiebra, tenga cuidado al recoger el vidrio quebrado.
- Si se quiebra el panel LCD, asegúrese de no tocar el líquido dentro del panel. Esto podría causar inflamación de la piel.
- Si el líquido entra en su boca, haga gárgaras inmediatamente, enjuague y consulte con su doctor. También, si el líquido entra en sus ojos o toca su piel, consulte con su doctor después de enjuagarse por lo menos por 15 minutos o más con agua limpia.

Piezas de repuesto

Cuando se necesiten repuestos, asegúrese de que el técnico de reparación use repuestos especificados por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las substituciones no autorizadas pueden resultar en incendio, choque eléctrico, lesiones personales u otros peligros.

Verificación de seguridad

Después de completar la revisión o reparación de este equipo, pídale al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad rutinarias para determinar que el televisor se encuentra en perfecto estado de funcionamiento.

Fuente de alimentación

Su televisor debe funcionar únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de marca. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación en su casa, consulte con el vendedor del producto o la compañía local de energía.

Precauciones

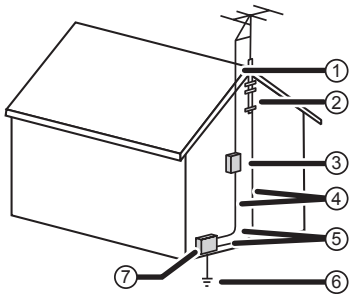
Daños que requieren reparación

Desconecte este televisor del tomacorriente y encomiende su reparación a personal calificado bajo las siguientes condiciones:

- Cuando el cable de alimentación o el enchufe esté dañado o expuesto.
- Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro de su televisor.
- Si el televisor ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
- Si su televisor no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste únicamente los controles que se describen en las instrucciones de operación, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede resultar en daño y frecuentemente requerirá trabajo intensivo de un técnico calificado para restaurar la operación normal del televisor.
- Si su televisor se ha caído o dañado de cualquier forma.
- Cuando su televisor exhiba un cambio significativo en el rendimiento.

Conexión a tierra de la antena exterior

Si una antena externa o un sistema de cable están conectados al televisor, asegúrese de que la antena o el sistema de cable están conectados a tierra, para proveer una protección contra sobre voltajes y la acumulación de cargas estáticas. El artículo 810 del código nacional eléctrico, ANSI/NFPA N.º 70-1984 proporciona información con respecto a la correcta conexión a tierra del poste y de la estructura de soporte, la conexión a tierra del alambre principal de una unidad de descarga de antena, el tamaño de los conductores de la conexión a tierra, la ubicación de la unidad de descarga de antena, la conexión a los electrodos de conexión a tierra y los requisitos para el electrodo de conexión a tierra.



1	Cable conductor de entrada de antena
2	Abrazadera de tierra
3	Unidad de descarga de antena
4	Conductores de conexión a tierra
5	Abrazaderas de tierra
6	Sistemas de electrodos de tierra para el servicio de alimentación eléctrica
7	Equipo de servicio eléctrico

Nota para el instalador del sistema CATV

El artículo 820 del Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA No. 40 provee pautas para una correcta conexión a tierra. Específicamente, expresa que la conexión a tierra del cable debe estar conectada al sistema de tierra del edificio, tan cerca al punto de entrada del cable como sea práctico.

Condensación

La humedad se formará en el televisor si se lo mueve de un ambiente fresco a uno cálido o si la temperatura del salón sube repentinamente. Cuando esto sucede, el rendimiento del televisor se verá afectado. Para prevenir esto, deje el televisor en su nuevo ambiente sin usarlo por cerca de una hora antes de encenderlo o asegúrese de que la temperatura ambiente suba gradualmente.

La condensación también se puede formar durante el verano si el televisor se expone a la brisa de un aire acondicionado. En esos casos, cambie la ubicación del televisor.

Advertencia sobre teléfonos celulares

Para evitar interferencia con la imagen y sonido de su televisor, problemas de funcionamiento o aún daño, mantenga sus teléfonos inalámbricos y celulares alejados del televisor.

Instrucciones de fin de vida útil

Su televisor utiliza soldadura de estaño y plomo y una lámpara fluorescente que contiene una pequeña cantidad de mercurio. El desecho de estos materiales puede ser regulado por razones ambientales. Su televisor contiene también materiales que pueden ser reciclados y reutilizados. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con sus autoridades locales o la Alianza de Industrias Electrónicas (EIA, por sus siglas en inglés) para localizar un centro de reciclaje en su área.

Píxeles inactivos

El panel de LCD contiene casi 3 millones de transistores de película fina, que proporcionan una calidad de video excepcionalmente nítida. Ocasionalmente unos cuantos píxeles inactivos pueden aparecer en la pantalla cómo un punto fijo de color azul, verde o rojo. Estos píxeles inactivos no afectan adversamente el rendimiento de su televisor, y no se consideran defectos.

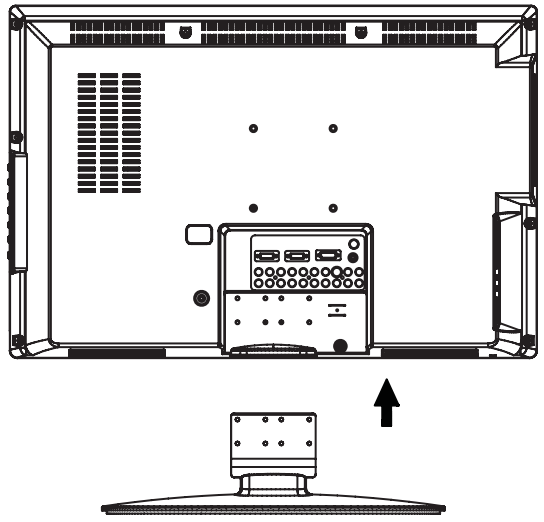
Instalación de la base o de un soporte para montaje en pared

Instalación de la base (NS-LDVD26Q-10A)

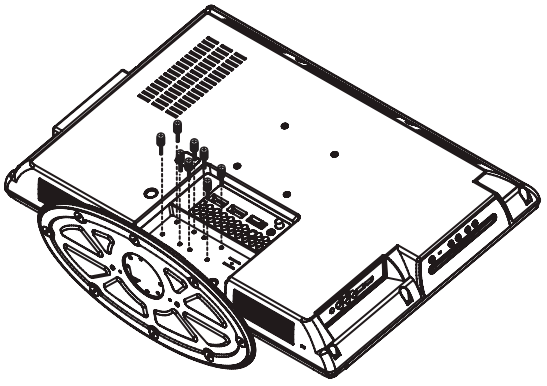
Si piensa usar su combo TV/DVD en una posición vertical sobre una superficie plana, necesitará instalar la base.

Para instalar la base (NS-LDVD26Q-10A):

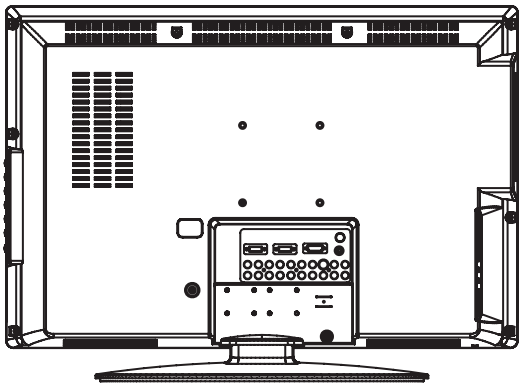
1. Coloque una toalla o un cojín sobre una superficie plana y posicione su combo TV/DVD con la pantalla hacia abajo sobre la toalla o cojín.
2. Deslice la base en la ranura en la parte posterior de su combo TV/DVD.



3. Fije la base usando los ocho tornillos suministrados.



4 Coloque su combo TV/DVD en la posición vertical sobre una superficie plana.



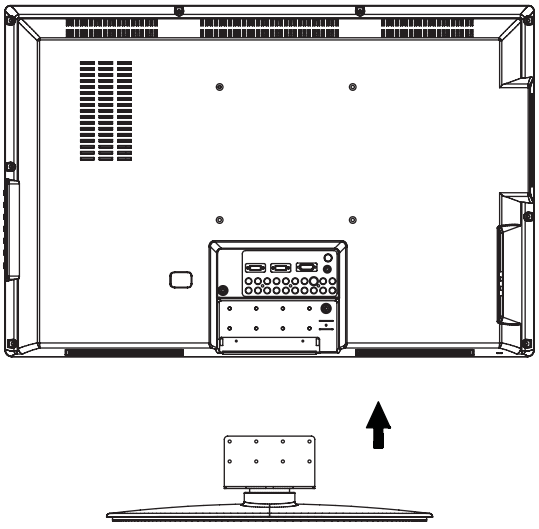
Instalación de la base (NS-LDVD32Q-10A)

Si piensa usar su combo TV/DVD en una posición vertical sobre una superficie plana, necesitará instalar la base.

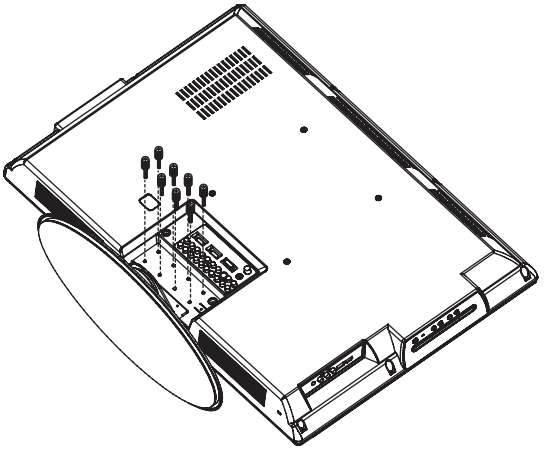
Para instalar la base (NS-LDVD32Q-10A):

1 Coloque una toalla o un cojín sobre una superficie plana y posicione su combo TV/DVD con la pantalla hacia abajo sobre la toalla o cojín.

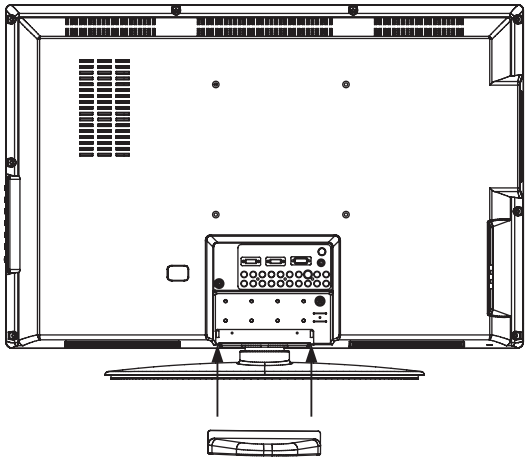
2 Deslice la base en la ranura en la parte posterior de su combo TV/DVD.



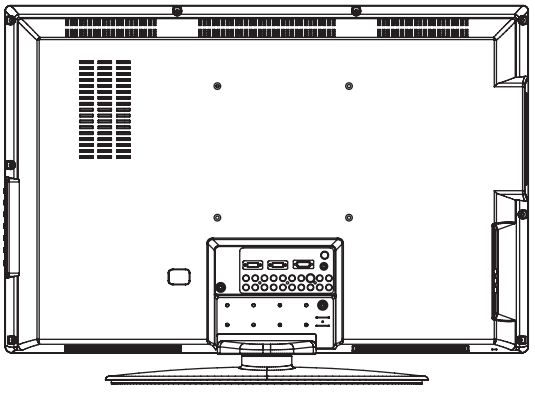
3 Fije la base usando los ocho tornillos suministrados.



4 Inserte la cubierta de la base. Asegúrese de que la cubierta entra en su combo TV/DVD.



5 Coloque su combo TV/DVD en la posición vertical sobre una superficie plana.



Instalación de un soporte para montaje en pared (NS-LDVD26Q-10A)

Advertencia

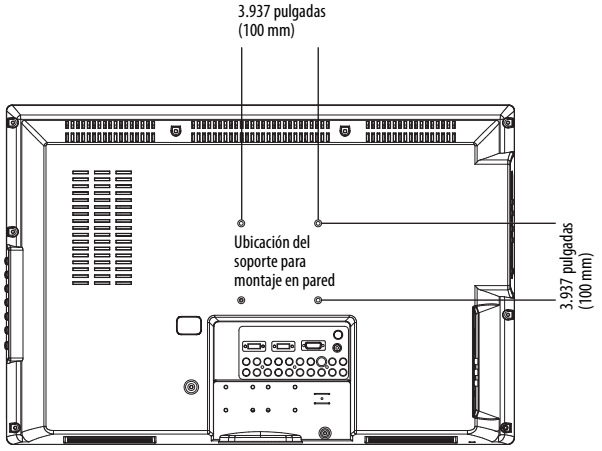
Estas instrucciones son para uso del personal de servicio calificado solamente. Para reducir el riesgo de daño o lesión, no monte en pared su combo TV/DVD a menos que esté calificado para hacerlo.

Para montar un soporte para montaje en pared (NS-LDVD26Q-10A):

1. Si la base está instalada, remueva los ocho tornillos que fijan la base a su combo TV/DVD.
2. Fije el soporte para montaje en pared (no suministrado) a la parte posterior de su combo TV/DVD usando cuatro de los tornillos que se removieron en el paso 1. Estos son tornillos M4*16 (diámetro de 4 mm y longitud de 16 mm).

Nota

Guarde los cuatro tornillos adicionales para usarlos en un futuro.



Instalación de un soporte para montaje en pared (NS-LDVD32Q-10A)

Advertencia

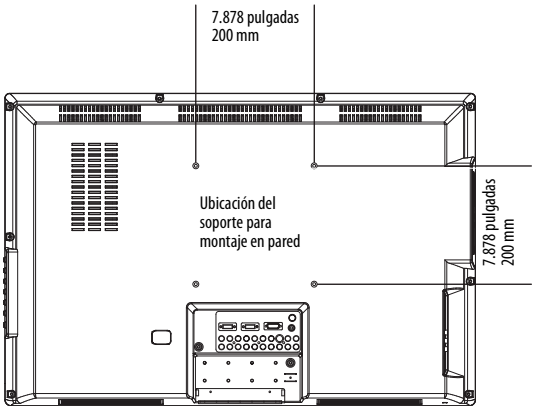
Estas instrucciones son para uso del personal de servicio calificado solamente. Para reducir el riesgo de daño o lesión, no monte en pared su combo TV/DVD a menos que esté calificado para hacerlo.

Para montar un soporte para montaje en pared (NS-LDVD32Q-10A):

1. Si la base está instalada, remueva los ocho tornillos que fijan la base a su combo TV/DVD.
2. Fije el soporte para montaje en pared (no suministrado) a la parte posterior de su combo TV/DVD usando cuatro de los tornillos que se removieron en el paso 1. Estos son tornillos M4*16 (diámetro de 4 mm y longitud de 16 mm).

Nota

Guarde los cuatro tornillos adicionales para usarlos en un futuro.

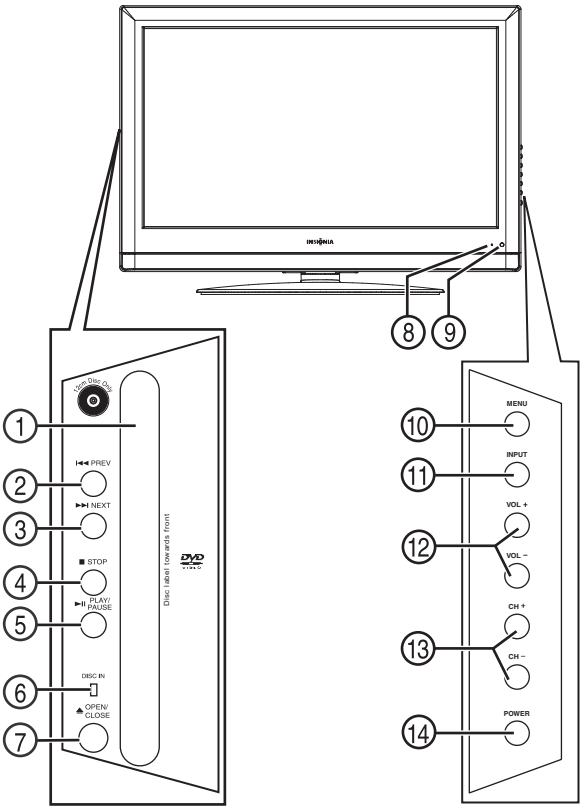


Componentes del televisor

Contenido del paquete

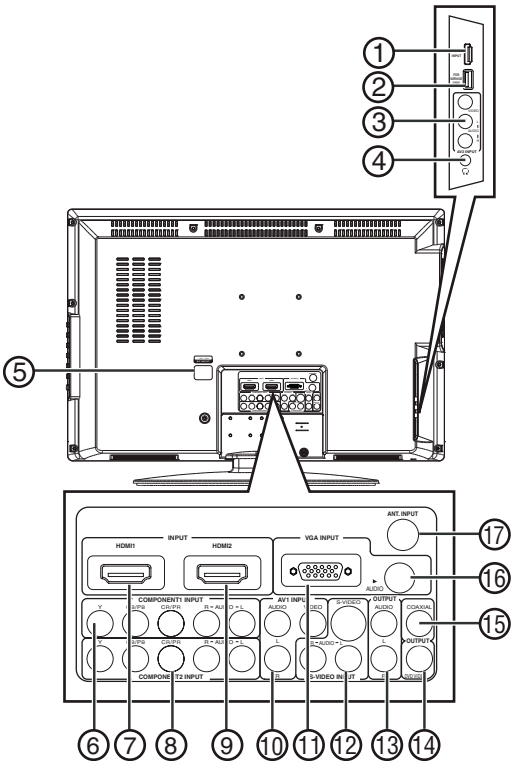
- Combo TV/DVD
- Cable de alimentación
- Base
- Cubierta de la base (sólo para NS-LDVD32Q-10A)
- Control remoto con portador
- Control remoto y pilas (2 AAA)
- Tornillos para la instalación de la base o del soporte para montaje en pared (8)
- Cable de VGA cable (sólo para NS-LDVD26Q-10A)
- Cable de video de componentes
- Paño de limpieza
- *Guía del usuario*
- *Guía de instalación rápida*

Vista frontal



#	Elemento	Descripción
1	**Ranura para discos**	Inserte un DVD o CD para cambiar al modo DVD y reproducir el disco.
2	**⏮ Botón ANTERIOR**	Permite saltar al capítulo o pista anterior. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38 o a la sección "Reproducción de un CD de audio" en la página 38.
3	**⏭ Botón SIGUIENTE**	Permite saltar al capítulo o pista siguiente. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38 o a la sección "Reproducción de un CD de audio" en la página 38.
4	**■ Botón de DETENER**	Permite detener la reproducción del disco.
5	**⏯ Botón PLAY/PAUSE**	Permite cambiar al modo de DVD y reproducir o pausar un disco.
6	**Indicador de disco**	Se ilumina cuando un DVD o CD se encuentra en la ranura de discos.
7	**⏏ Botón ABRIR/CERRAR**	Permite expulsar el disco que se encuentra en la unidad.
8	**Indicador de encendido/suspensión**	Se ilumina cuando su televisor está enchufado en un tomacorriente. Cuando su televisor está encendido, el indicador se ilumina color azul. Cuando su televisor se encuentra en el modo de suspensión, el indicador se ilumina color rojo.
9	**Sensor infrarrojo**	Recibe las señales del control remoto. No se debe obstruir.
10	**Botón de MENÚ**	Permite abrir el menú del televisor.
11	**Botón de ENTRADA**	Permite seleccionar la entrada de la señal de AV. Se puede seleccionar **TV**, **AV1**, **AV2**, **S-Video**, **Component1** (Componentes 1), **Component2** (Componentes 2), **DVD**, **HDMI1**, **HDMI2**, **HDMI3** o **VGA**.
12	**Botones VOL+/VOL–**	Permiten ajustar el volumen.
13	**Botones CH+/CH-**	Permiten cambiar el canal.
14	**Botón de encendido**	Permite encender o apagar (poner en suspensión) su combo TV/DVD. Cuando su combo TV/DVD está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar la corriente, desenchufe el cable de alimentación.

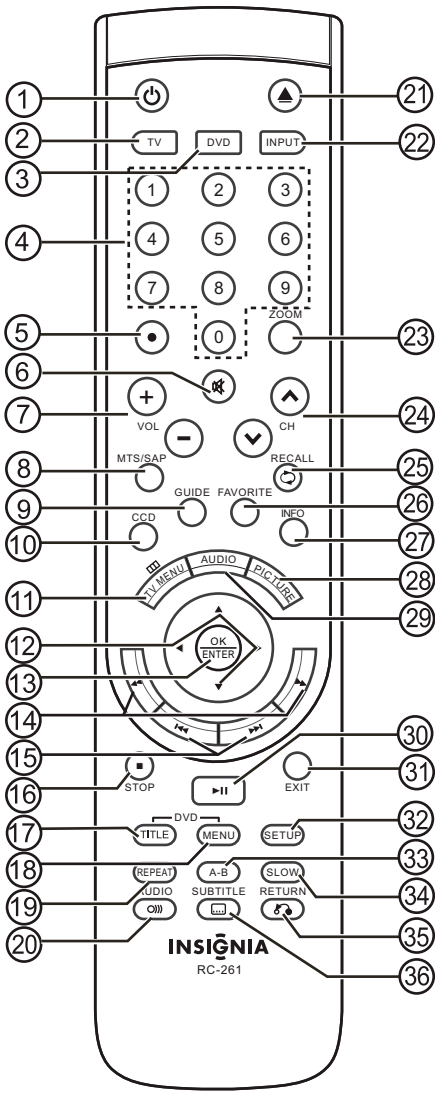
Vista posterior



#	Toma	Descripción
1	**ENTRADA HDMI3**	Conecte un equipo HDMI en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un equipo con HDMI" en la página 14.
2	**SÓLO PARA SERVICIO**	Sólo para uso de servicio.
3	**ENTRADA AV2 (VIDEO y AUDIO IZQ/DER)**	Conecte un equipo de AV estándar en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un dispositivo de video estándar" en la página 12.

#	Toma	Descripción
4	(Auriculares)	Conecte auriculares a esta toma.
5	ENTRADA DE CA	Conecte el cable de alimentación en esta toma. Cuando su combo TV/DVD está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar la corriente, desenchufe el cable de alimentación.
6	ENTRADA DE COMPONENTES 1 (Y, CB/PB, CR/PR y AUDIO IZQ./DER.)	Conecte un equipo con video de componentes en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un equipo con video de componentes" en la página 14.
7	ENTRADA HDMI1	Conecte un equipo con HDMI en esta toma. Para obtener más información, refiérase a "Conexión de un equipo con HDMI" en la página 14.
8	ENTRADA DE COMPONENTES 2 (Y, CB/PB, CR/PR y AUDIO IZQ./DER.)	Conecte un equipo con video de componentes en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un equipo con video de componentes" en la página 14.
9	ENTRADA HDMI2	Conecte un equipo con HDMI en esta toma. Para obtener más información, refiérase a "Conexión de un equipo con HDMI" en la página 14.
10	ENTRADA AV1 (VIDEO y AUDIO IZQ/DER)	Conecte un equipo de AV estándar en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un dispositivo de video estándar" en la página 12.
11	ENTRADA VGA	Conecte el video de una computadora en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión a una computadora" en la página 15.
12	ENTRADA S-VIDEO (S-VIDEO y AUDIO IZQ./DER.)	Conecte un equipo con S-Video en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un equipo con S-Video" en la página 13.
13	SALIDA DE AUDIO IZQ./DER.	Conecte un equipo de audio analógico en estas tomas para reproducir sonido de su combo TV/DVD por medio de un equipo externo. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un sistema de sonido estándar" en la página 16.
14	SALIDA DE VIDEO DE DVD	Conecte un televisor en esta toma para ver la imagen siendo reproducida por el reproductor de DVD integrado. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un televisor" en la página 17.
15	COAXIAL (audio digital)	Conecte un equipo de audio digital en esta toma para reproducir sonido de su combo TV/DVD por medio de un equipo externo. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión a un sistema de sonido digital" en la página 17.
16	ENTRADA DE AUDIO DE VGA	Conecte la toma de salida de línea de una computadora en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión a una computadora" en la página 15.
17	ENTRADA de ANTENNA	Conecte una antena, sistema de TV por cable o receptor de satélite en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de una antena, TV por cable o satélite" en la página 12.

Control remoto



#	Botón	Descripción
1	(encendido)	Permite encender o apagar (poner en suspensión) su combo TV/DVD. Cuando su combo TV/DVD está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar la corriente, desenchufe el cable de alimentación.
2	Televisor	Permite ver TV.
3	DVD	Permite usar el reproductor de DVD.
4	Números	Permite ingresar números de canal y la contraseña de control de los padres.
5	● (decimal)	Permite seleccionar sub-canales digitales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de un canal" en la página 19.
6	(silenciar)	Permite silenciar el sonido. Presione el botón de nuevo para restaurar el sonido.
7	VOL +/VOL–	Permiten subir o bajar el volumen.
8	MTS/SAP	En el modo de TV analógica, permite seleccionar el modo Estéreo, Monofónico o SAP. En el modo de TV digital, permite seleccionar el idioma del audio. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste del sonido" en la página 22.

#	Botón	Descripción
⑨	**GUÍA**	Permite mostrar la guía electrónica de programación de DTV. Para obtener más información, refiérase a la sección "Uso de la guía de programación electrónica" en la página 26.
⑩	**SUBTÍTULOS OPTATIVOS**	Permite activar o desactivar los subtítulos optativos. Para obtener más información sobre los subtítulos optativos, refiérase a la sección "Selección del modo de subtítulos optativos" en la página 33 y "Ajuste del estilo de los subtítulos optativos" en la página 34.
⑪	**MENÚ DE TV**	Permite acceder al menú de pantalla.
⑫	▲ ▼ ◀ ▶	Permite seleccionar opciones y ajustar parámetros en los menús de pantalla.
⑬	**ACEPTAR/ENTRAR**	Permite confirmar las selecciones hechas en los menús de pantalla.
⑭	◀◀/▶▶	Presione retroceder o avanzar rápidamente los discos.
⑮	⏮/⏭	Permite saltar al capítulo o pista anterior o a la siguiente en un disco. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38 y "Reproducción de un CD de audio" en la página 38.
⑯	■ **DETENER**	Permite detener la reproducción del disco. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38 y "Reproducción de un CD de audio" en la página 38.
⑰	**DVD/TÍTULO**	Permite abrir el menú del título de un DVD, si está disponible. Para obtener más información, refiérase a la sección "Uso del menú de títulos de un DVD" en la página 39.
⑱	**DVD/MENÚ**	Permite abrir el menú del DVD, si está disponible. Para obtener más información, refiérase a la sección "Uso del menú de DVD" en la página 40.
⑲	**REPETIR**	Permite repetir una sección de un disco. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción repetida de un DVD" en la página 39 y "Reproducción repetida de un CD" en la página 39.
⑳	○))) **AUDIO**	Permite cambiar el idioma de audio del DVD. Para obtener más información, refiérase a la sección "Cambio del idioma del audio de DVD" en la página 40.
㉑	⏏ **(expulsar)**	Permite expulsar un disco del reproductor de DVD.
㉒	**ENTRADA**	Permite seleccionar el modo de entrada de video. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección del modo de la entrada de video" en la página 19.
㉓	**ZOOM**	Permite seleccionar la relación de aspecto. Se puede seleccionar **Normal**, **Zoom**, **Wide** (Ancho), **Cinema** (Cine), **Panorama** o **Auto Zoom** [Zoom automático] (sólo en el modo de TV).
㉔	**CH ∨/CH ∧**	Presione para ir al siguiente canal o al anterior en la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de un canal" en la página 19.
㉕	⮌ **REGRESAR**	Permite ir al último canal visto.
㉖	**FAVORITOS**	Permite abrir la lista de canales favoritos. Para obtener más información, refiérase a la sección "Configuración de la lista de canales favoritos" en la página 24.
㉗	**INFO**	Permite mostrar información sobre la fuente de entrada.
㉘	**IMAGEN**	Permite seleccionar el modo de imagen. Se puede seleccionar **Vivid** (Vívido), **Standard** (Estándar), **Sports** (Deportes), **Theater** (Teatro), **Energy Savings** (Ahorro de energía) o **Custom** (Personalizado).

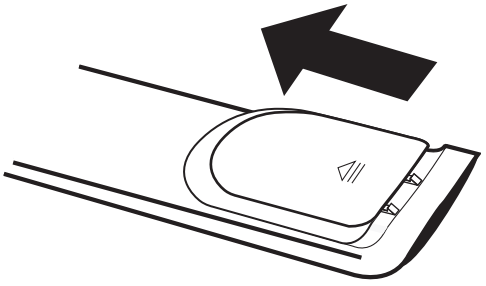
#	Botón	Descripción
㉙	**AUDIO**	Permite seleccionar el modo de sonido. Se puede seleccionar **Standard** (Estándar), **Music** (Música), **Theater** (Teatro), **News** (Noticias) o **Custom** (Personalizado).
㉚	⏯	Permiten comenzar o pausar la reproducción del disco. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38 y "Reproducción de un CD de audio" en la página 38.
㉛	**SALIR**	Permite cerrar el menú de pantalla.
㉜	**CONFIGURACIÓN**	Permite abrir el menú de pantalla del DVD.
㉝	**A-B**	Permite crear un bucle de reproducción en un disco. Para obtener más información, refiérase a la sección "Creación de un bucle de reproducción" en la página 39.
㉞	**CÁMARA LENTA**	Permite reproducir un DVD en cámara lenta. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reproducción de un DVD" en la página 38.
㉟	🎧 **RETORNAR**	Permite regresar al menú principal cuando se reproduce un VIDEO CD que cuenta con control de reproducción.
㊱	💬 **SUBTITLE (Subtítulos)**	Permite cambiar el idioma de los subtítulos. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección del idioma de los subtítulos" en la página 39.

Uso del control remoto

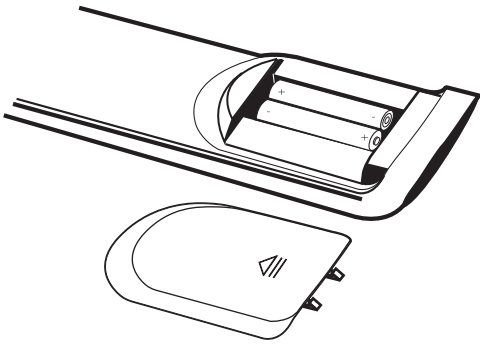
Instalación de las pilas del control remoto

Para instalar las pilas del control remoto:

1 Retire la cubierta del compartimiento de las pilas.



2 Inserte dos pilas AAA en el compartimiento de pilas. Verifique que los símbolos + y – en las pilas correspondan con los símbolos + y – en el compartimiento de las pilas.



3 Vuelva a colocar la cubierta.

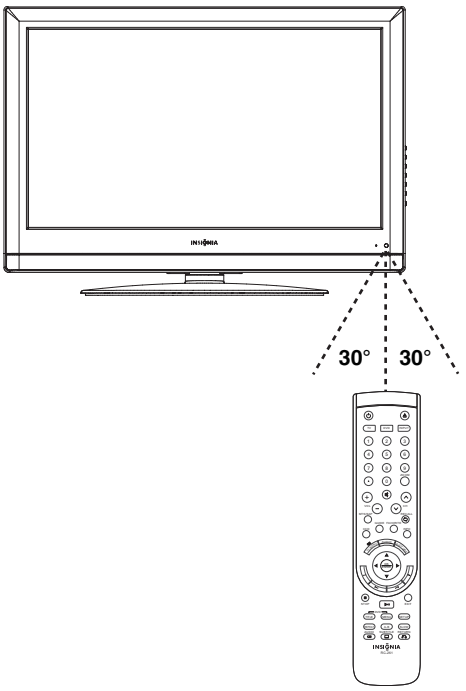
Notas

- No combine pilas de diferentes tipos.
- No combine pilas gastadas y nuevas.
- Retire las pilas cuando se les acabe la carga.
- Los químicos de las pilas pueden causar sarpullido. Si las pilas se derraman, limpie el compartimiento de las pilas con un paño. Si los químicos tocan su piel, lávese inmediatamente.
- Saque las pilas si el control remoto no se va a usar por un período largo de tiempo.

Orientación del control remoto

Para usar el control remoto:

- Apunte el control remoto hacia el sensor de control remoto al frente de su combo TV/DVD.



Nota

- No exponga el control remoto a choques o líquidos.
- No use el control remoto en un área con alta humedad.
- No coloque el control remoto bajo la luz del sol directa.
- No coloque objetos, tales como gabinetes, entre el control remoto y el sensor del control remoto.
- Puede ser que el control remoto no funcione si luz del sol directa o luz fuerte brille sobre el sensor del control remoto. Mueva su combo TV/DVD o cambie el ángulo en que usa el control remoto.

Programación de un control remoto universal para que funcione con su televisor

Se puede operar su televisor Insignia con un control remoto universal nuevo o existente.

Para programar un control remoto universal:

1 Encuentre el código de su control remoto universal al identificar su modelo (o el fabricante y modelo del control remoto de su caja decodificadora) en las tablas a continuación y anote el código numérico que se encuentra debajo. Se usará el código numérico para programar su control remoto para que funcione con su televisor de Insignia.

Códigos de televisores Insignia para controles remotos universales (para todos los televisores Insignia fabricados después del 1 de enero, 2007)

Fabricantes y modelos de control remotos universales				
Philips PHDVD5, PH5DSS, PMDVR8, PDVR8	RCA RCU807	One-For-All URC-6690	Sony RM-VL600	
115	**135**	**0464**	**8043**	

Fabricantes y modelos de cajas decodificadoras				
Comcast M1057	Dish Network VIP508, VIP622	Motorola DRC800	TIVO Series 3, HD	DirectTV RC23
0463	**720**	**0463**	**0091**	**10463**

Los códigos para otros controles remotos se encuentran disponibles en línea en:

www.insigniaproducts.com/universalcontrolcodes.aspx

Consejos

- La marca normalmente se encuentra visible en la parte frontal del control remoto universal y el número de modelo se encuentra visible en la parte posterior.
- Si su control remoto universal no se encuentra en la tabla, refiérase a las instrucciones de su control remoto e intente los códigos para las marcas Orion, Emerson, Memorex, Sansui, Sylvania o Zenith. Puede ser que necesite intentar con varios códigos antes de encontrar uno que funcione.

2 Siga las instrucciones de su control remoto universal para ingresar el código del televisor que encontró en el paso 1.

Consejos

- Si su control remoto universal cuenta con una función de búsqueda de código, realice una búsqueda para identificar un código que funcione con su televisor. Refiérase a las instrucciones de su control remoto universal para obtener más detalles.
- Si su control remoto universal cuenta con una función de “Aprendizaje”, puede programarlo manualmente usando el control remoto del televisor para "enseñar" los comandos uno a la vez . Refiérase a las instrucciones de su control remoto universal para obtener más detalles.

3 Si nada funciona, tendrá que usar otro control remoto universal que pueda operar su caja decodificadora y su televisor. Cuatro de dichos controles remotos se listan en la tabla, pero muchos más modelos compatibles se encuentran disponibles en las tiendas.

Para obtener más ayuda, llame al soporte técnico de su control remoto universal o al fabricante de su caja decodificadora, o llame al centro de asistencia al cliente de Insignia al 1-877-467-4289.

Realización de las conexiones

Conexión del cable de alimentación

Para conectar el cable de alimentación:

- Enchufe el cable de alimentación en la toma de entrada de CA (**AC INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y enchufe el otro extremo del cable en un tomacorriente.

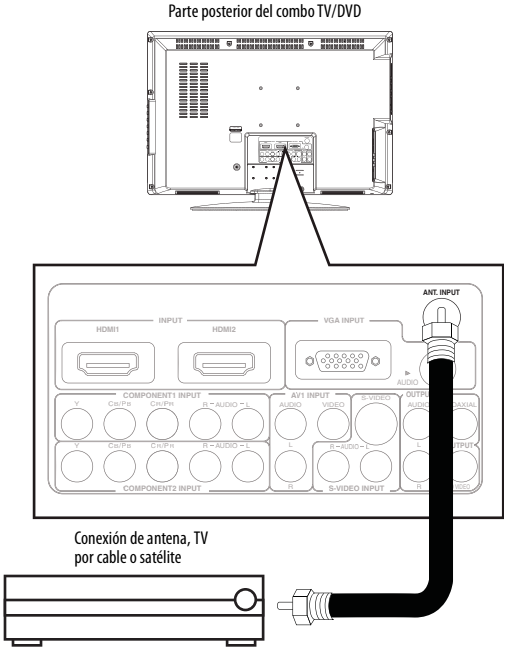
Advertencia

Cuando su combo TV/DVD se encuentra apagado, todavía hay corriente fluyendo dentro de la unidad. Para desconectar la corriente completamente, desenchufe el cable de alimentación.

Conexión de una antena, TV por cable o satélite

Para conectar una antena, TV por cable o satélite:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de audio a la toma de **ENTRADA DE ANTENA** en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo a la antena, TV por cable o satélite.



3. Encienda su combo TV/DVD.
4. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **TV**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Consejo

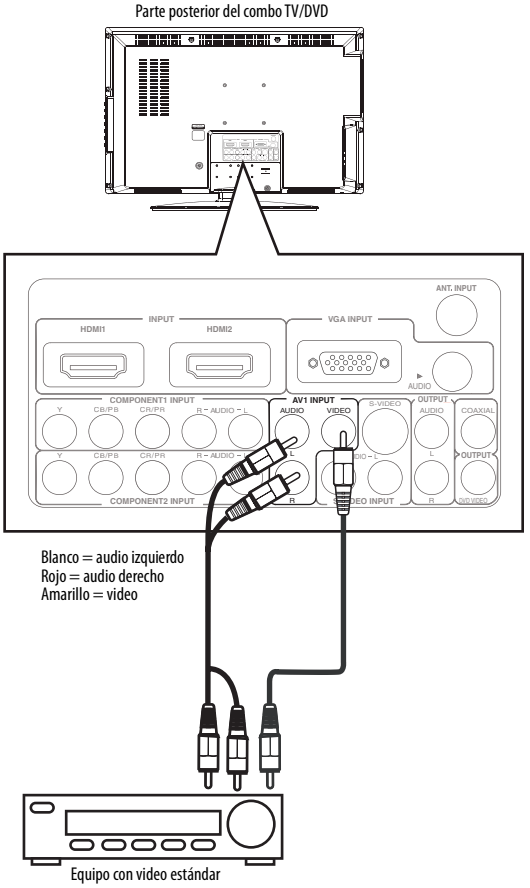
También puede presionar **TV** en el control remoto para seleccionar el televisor.

Conexión de un dispositivo de video estándar

Se puede conectar un equipo con video estándar a las tomas de la entrada AV1 [**AV1 INPUT]** (**VIDEO** y **L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) en la parte posterior de su combo TV/DVD o a las tomas de la entrada AV2 [**AV2 INPUT]** (**VIDEO** y **L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) al lado de su combo TV/DVD.

Para conectar un equipo con video estándar a las tomas posteriores:

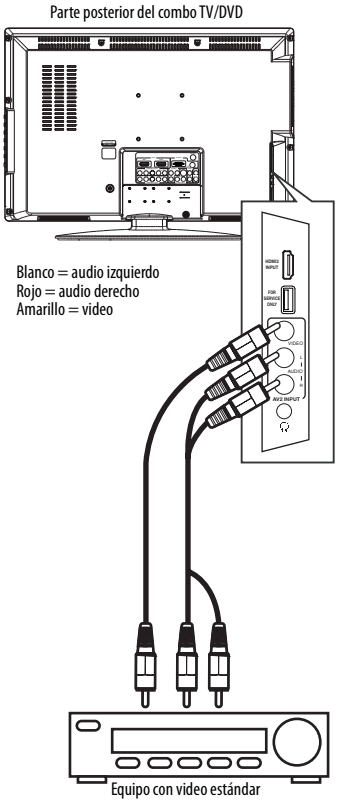
1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte el cable de AV a las tomas de la entrada AV1 [**AV1 INPUT]** (**VIDEO** y **L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de la salida de AV (**AV OUTPUT**) en el equipo externo.



3. Encienda su combo TV/DVD.
4. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **AV1**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Para conectar un equipo con video estándar a las tomas laterales:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte el cable de AV a las tomas de la entrada AV2 [**AV2 INPUT]** (**VIDEO** y **L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) en la parte lateral de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de la salida de AV (**AV OUTPUT**) en el equipo externo.

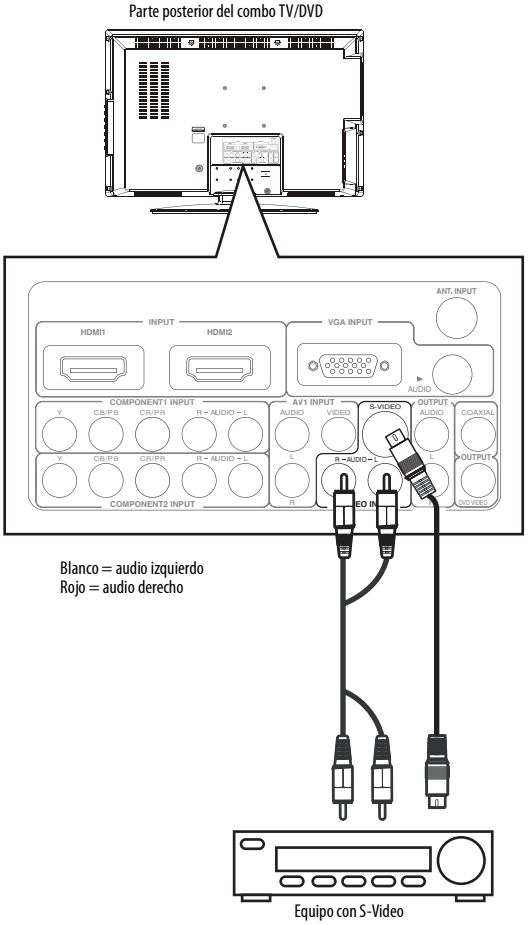


3. Encienda su combo TV/DVD.
4. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **AV2**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión de un equipo con S-Video

Para conectar un equipo con S-Video:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de S-Video a la toma de la entrada de S-Video (**S-VIDEO INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de S-Video (**S-VIDEO OUT**) en el equipo con S-Video.

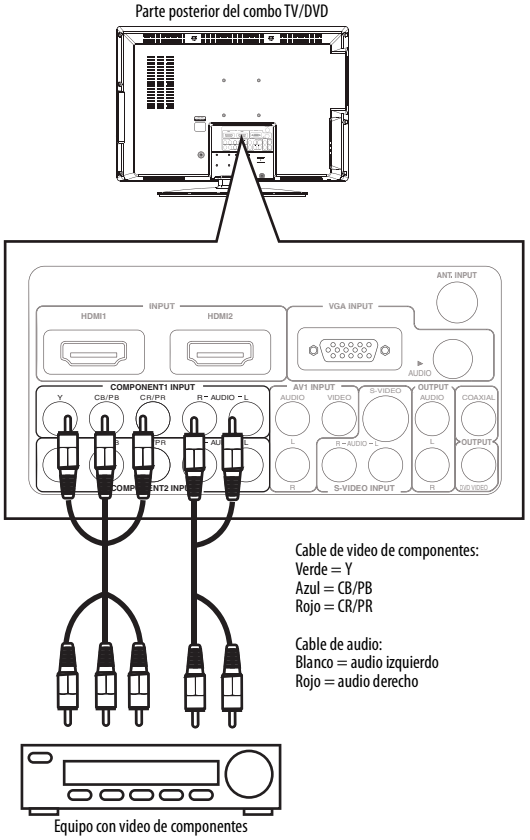


3. Conecte un extremo de un cable de audio a las tomas de la entrada de S-Video [**S-VIDEO INPUT]** (**L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) debajo de la toma de S-VIDEO en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de audio correspondientes en el equipo externo.
4. Encienda su combo TV/DVD.
5. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **S-Video**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión de un equipo con video de componentes

Para conectar un equipo con video de componentes:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de video de componentes a las tomas de la entrada de componentes 1 [**COMPONENT1 INPUT**] (**Y**, **CB/PB** y **CR/PR**) o la entrada de componentes 2 **COMPONENT2 INPUT**(**Y**, **CB/PB** y **CR/PR**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de video de componentes correspondientes en el equipo externo.

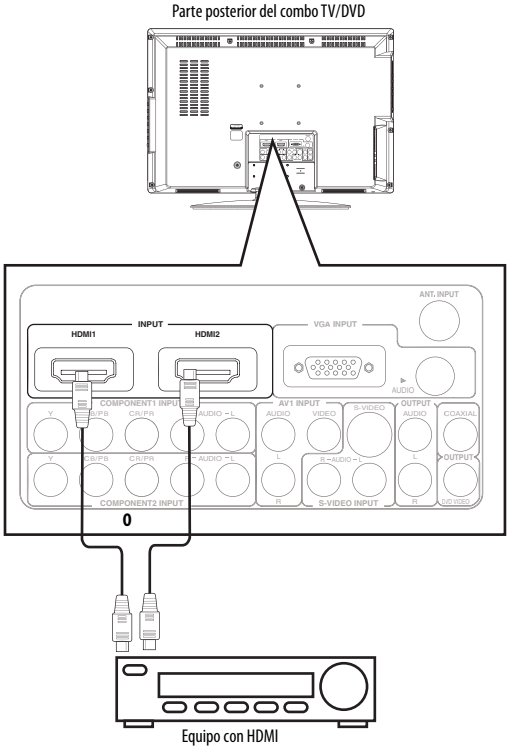


3. Conecte un extremo de un cable de audio a las tomas de la entrada de componentes 1 **COMPONENT1 INPUT** (**L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) o a la toma de la entrada de componentes 2 [**COMPONENT2 INPUT** (**L/R AUDIO** [Audio Izq./Der.]) a la derecha de las tomas de video que usó en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de audio correspondientes en el equipo externo.
4. Encienda su combo TV/DVD.
5. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar componentes 1 ó 2 (**Component1** o **Component2**) Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión de un equipo con HDMI

Para conectar un equipo con HDMI:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de HDMI a la toma de la entrada de HDMI 1 ó 2 (**HDMI1 INPUT** o **HDMI2 INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD o a la toma de la entrada de HDMI 3 (**HDMI3 INPUT**) al lado de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de HDMI (**HDMI OUT**) en el equipo externo.



Nota

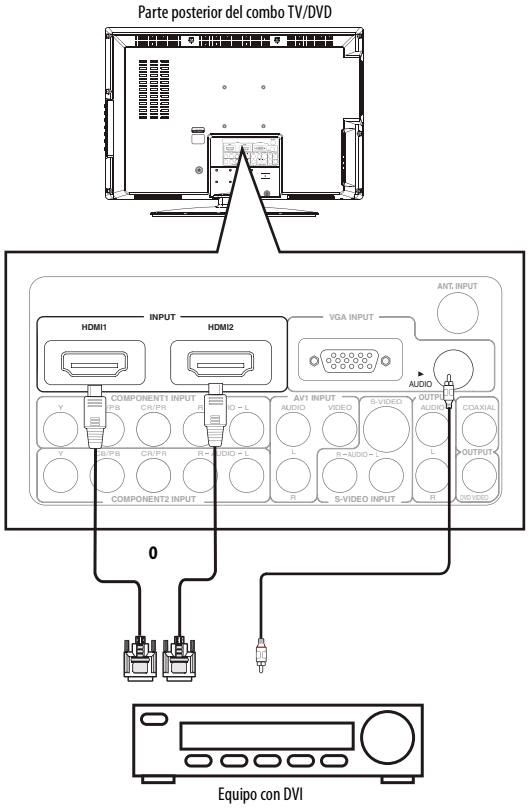
También se puede conectar un equipo con HDMI a la toma de entrada de HDMI 3 (**HDMI3 INPUT**) en la parte lateral de su combo TV/DVD.

3. Encienda su combo TV/DVD.
4. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **HDMI1**, **HDMI2** o **HDMI3**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión a un equipo con DVI

Para conectar un equipo con DVI:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de HDMI a DVI a la toma de la entrada de HDMI 1 ó 2 (**HDMI1 INPUT** o **HDMI2 INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD o a la toma de la entrada de HDMI 3 (**HDMI3 INPUT**) al lado de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de DVI (**DVI OUT**) en el equipo externo.



3. Conecte un cable de audio a la toma de entrada de audio de VGA (**VGA AUDIO INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de audio (**AUDIO OUT**) en el equipo con DVI.

Nota

Un cable de HDMI a DVI sólo transfiere video Se requieren cables de audio analógico separados.

4. Encienda su combo TV/DVD.
5. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **HDMI1**, **HDMI2** o **HDMI3**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

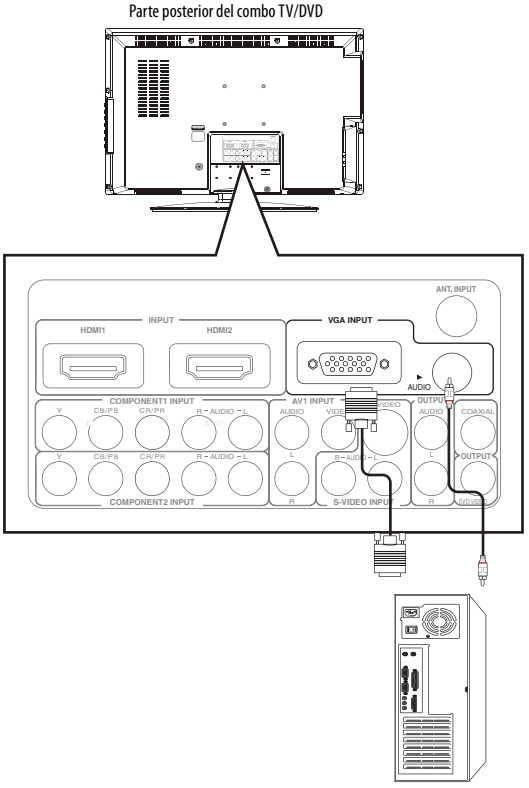
Conexión a una computadora

Nota

También se puede conectar una computadora usando una conexión HDMI. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión a una computadora usando HDMI o DVI" en la página 16.

Para conectar una computadora:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un cable de VGA a la toma de entrada de VGA (**VGA IN**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de **VGA** en la computadora.



3. Conecte un cable de audio a la toma de entrada de audio de VGA **VGA AUDIO INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de línea **LINE OUT** en la computadora.
4. Encienda su combo TV/DVD.
5. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** (Entrada) repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **VGA**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión a una computadora usando HDMI o DVI

Nota

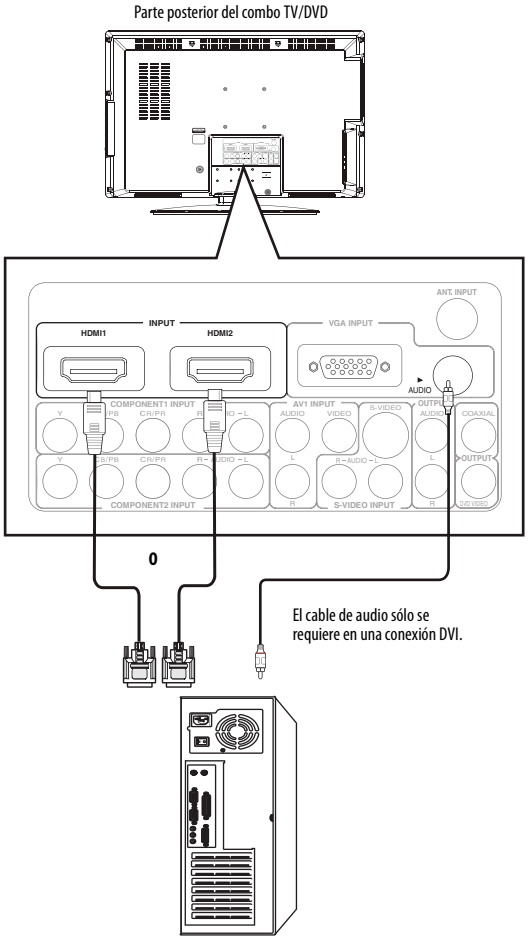
- Si se conecta una computadora con una toma HDMI, use un cable HDMI. Un cable de HDMI transfiere el video y el audio. No se requiere el uso de cables de audio adicionales.
- Si se conecta una computadora con una toma DVI, use un cable de HDMI a DVI. Un cable de HDMI a DVI sólo transfiere video Se requieren cables de audio analógico separados.

Para conectar una computadora usando HDMI o DVI:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo del cable de HDMI a la toma de la entrada de HDMI 1 ó 2 (**HDMI1 INPUT** o **HDMI2 INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD o a la toma de la entrada de HDMI 3 (**HDMI3 INPUT**) al lado de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de **HDMI** en la computadora.

   O

   Conecte un extremo del cable de HDMI a DVI a la toma de la entrada de HDMI 1 ó 2 (**HDMI1 INPUT** o **HDMI2 INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD o a la toma de la entrada de HDMI 3 (**HDMI3 INPUT**) al lado de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de **DVI** en la computadora.

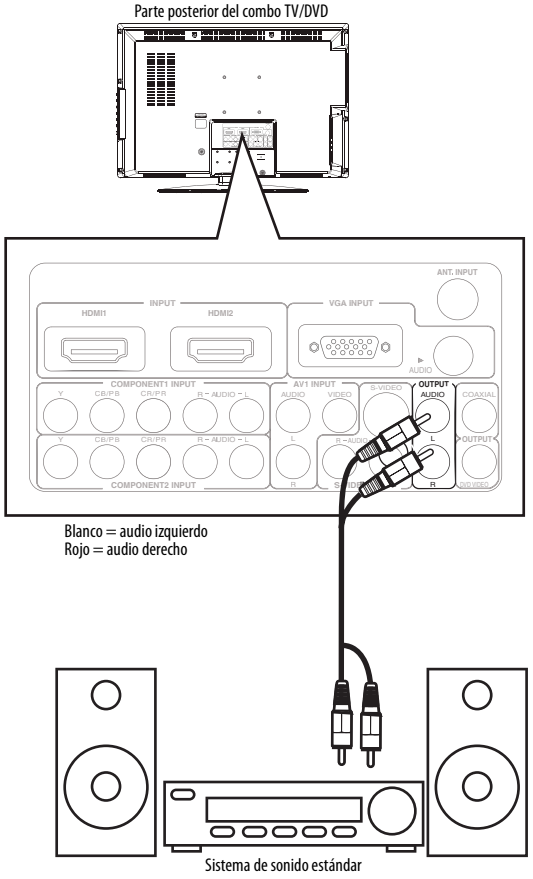


3. Si se conecta una toma DVI en la computadora, conecte el cable de audio a la toma de la entrada de audio de VGA (**VGA AUDIO INPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de salida de línea (**LINE OUT**) en la computadora.
4. Encienda su combo TV/DVD.
5. Presione **INPUT** (Entrada) en el control remoto o al lado de su televisor para mostrar el menú de fuente de entrada y presione **INPUT** repetidamente o presione ▲ o ▼ para seleccionar **HDMI1**, **HDMI2** o **HDMI3**. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Conexión de un sistema de sonido estándar

Para conectar un sistema de sonido estándar:

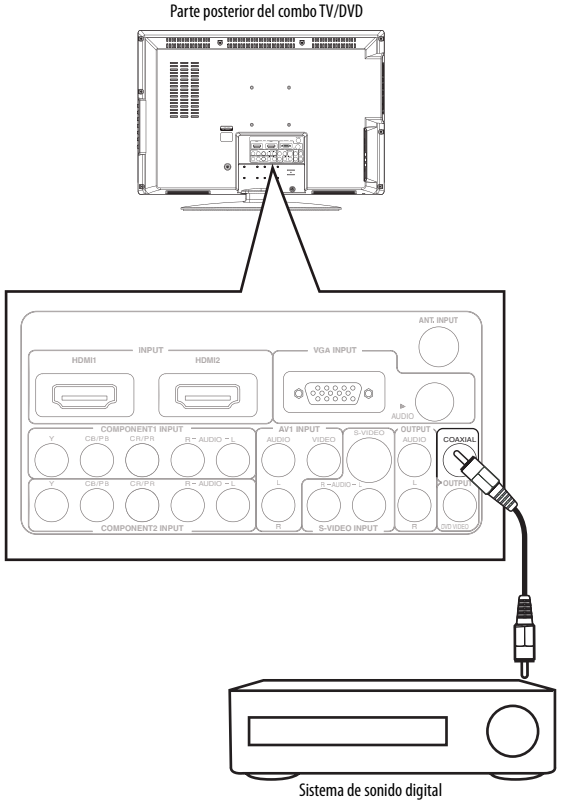
1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un cable de audio estándar a las tomas de salida de audio Izq./Der. (**AUDIO L/R OUTPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de la entrada de audio izquierdo y derecho en el equipo externo.



Conexión a un sistema de sonido digital

Para conectar un sistema de sonido digital:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo de un cable coaxial en la toma de la salida coaxial (**COAXIAL OUTPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable al conector de la entrada coaxial (**COAXIAL IN**) en el equipo externo.

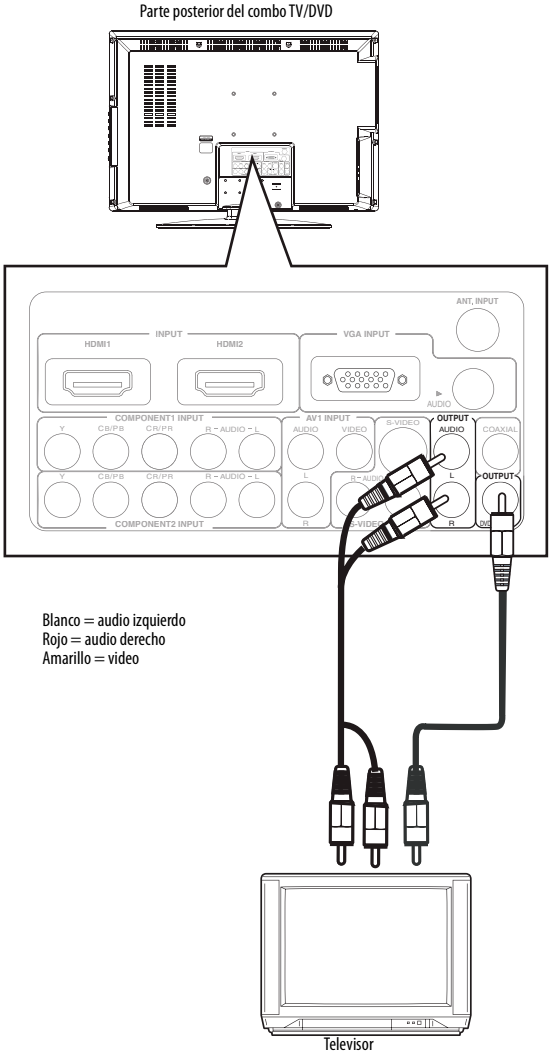


Conexión de un televisor

Se puede conectar un televisor a su combo TV/DVD para ver la imagen de DVD que reproduce el reproductor de DVD integrado que está conectado al televisor.

Para conectar un televisor:

1. Asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentre apagado y que el cable de alimentación esté desenchufado.
2. Conecte un extremo de un cable de video en la toma de la salida de video de DVD **DVD VIDEO OUTPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a la toma de la entrada de video (**VIDEO INPUT**) en el televisor externo.



3 Conecte un cable de audio estándar a las tomas de salida de audio Izq./Der. (**AUDIO L/R OUTPUT**) en la parte posterior de su combo TV/DVD y conecte el otro extremo del cable a las tomas de la entrada de audio izquierdo y derecho (**AUDIO L** y **R**) en el televisor externo.

Notas

- También refiérase al manual del usuario del televisor conectado.
- La imagen se ve normal cuando se selecciona **YCbCr** como salida de televisor (**TV OUTPUT**) en el menú de configuración. Para obtener más información, refiérase a la sección "Configuración de la salida del televisor" en la página 42.

Encendido de su televisor por primera vez

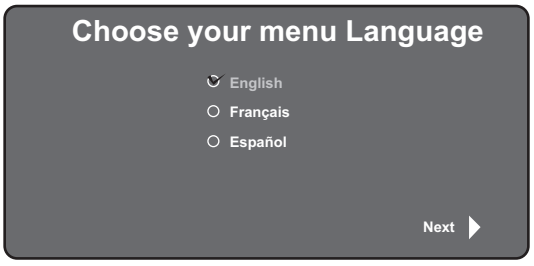
La primera vez que encienda su combo TV/DVD, se abrirá el asistente de configuración (Setup Wizard). El asistente de configuración le guía a través de los ajustes básicos incluyendo el idioma del menú, la fuente de la señal de TV y la lista de canales.

Para configurar su combo TV/DVD:

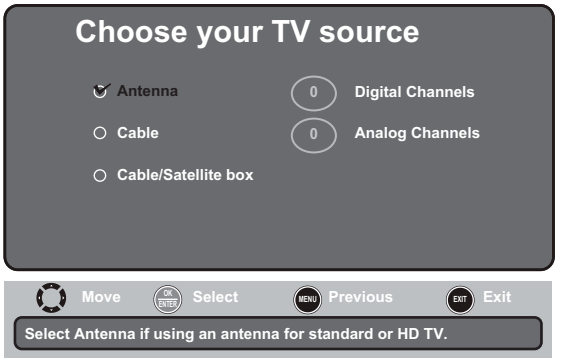
1 Asegúrese de lo siguiente:

- Se instalaron las pilas en el control remoto Para obtener más información, refiérase a la sección "Instalación de las pilas del control remoto" en la página 9.
- Se conectó la antena, la TV por cable o satélite. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de una antena, TV por cable o satélite" en la página 12.
- Se conectó el cable de alimentación. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión del cable de alimentación" en la página 11.

2 Presione ⏻ **POWER** (Encendido) para encender su combo TV/DVD. Se abre la pantalla *Choose your menu Language* (Elija el idioma del menú).



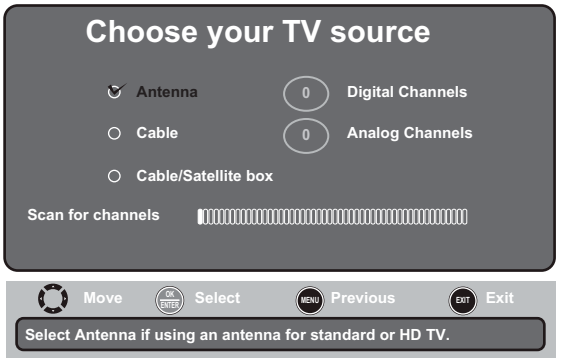
3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **English** (inglés), **Français** (francés) o **Español** y presione el botón de aceptar/entrar (**OK/ENTER**). Se abre la pantalla *Choose your TV source* (Elija su fuente de TV).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar:

- **Antenna** (Antena): canales de VHF y UHF.
- **Cable**: canales de TV por cable (sin caja decodificadora de cable).
- **Cable/Satellite box**: caja decodificadora de TV por satélite o cable. Si está usando una caja, no necesita hacer una búsqueda de canales. Si selecciona esta opción, su combo TV/DVD no buscará los canales.

5 Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Su combo TV/DVD buscará los canales si es necesario.



Cuando se completa la búsqueda, su combo TV/DVD muestra el primer canal de la lista de canales memorizados. Se puede detener la búsqueda al presionar **EXIT** (Salir).

Funcionamiento básico

Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

Encendido y apagado de su combo TV/DVD

Para encender y apagar su combo TV/DVD:

1. Presione ⏻ **POWER** (Encendido). El indicador de encendido se ilumina color azul y se enciende su combo TV/DVD.
2. Para apagar su combo TV/DVD, presione de nuevo ⏻ **POWER** (Encendido). Su combo TV/DVD se apaga y el indicador de encendido se ilumina color rojo.

Nota

Cuando su combo TV/DVD se encuentra apagado, todavía hay corriente fluyendo dentro de la unidad. Para desconectar la corriente, desenchufe el cable de alimentación.

Selección del modo de la entrada de video

Su televisor acepta múltiples modos de entrada de video.

Para seleccionar el modo de la entrada de video:

1. Presione el botón de entrada (**INPUT**) para abrir el menú fuente de entrada y presione repetidamente **INPUT** (Entrada) o presione ▲ o ▼ para seleccionar un modo de entrada de video. Se puede seleccionar:
   - **Televisor**
   - **AV1**
   - **AV2**
   - **S-Video**
   - **Componentes 1**
   - **Componentes 2**
   - **DVD**
   - **HDMI 1**
   - **HDMI 2**
   - **HDMI3**
   - **VGA**
2. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Selección de un canal

Para seleccionar un canal:

- Para ir al siguiente canal o al anterior en la lista de canales, presione **CH**∧ y **CH**∨. Presionar uno de estos botones omitirá cualquier canal que no se encuentre en la lista. La lista de canales se creó cuando ejecutó el asistente de configuración o cuando se buscaron los canales.
- Para seleccionar un canal analógico o uno digital principal, presione los botones numéricos de ese canal.
- Para seleccionar un subcanal digital, presione los botones numéricos del canal principal, presione ● y luego el número del subcanal digital.
- Para sintonizar el último canal visto, presione ⭮ **RECALL** (Regresar).

Ajuste del volumen

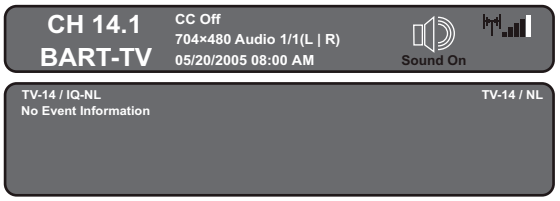
Para ajustar el volumen:

- Presione **VOL+** o **VOL–** para subir o bajar el volumen.
- Presione 🔇 **MUTE** (Silenciar) para desactivar el sonido. Presione el botón de nuevo para restaurar el sonido.

Visualización de la información de canal

Para ver la información del canal:

1. En el modo de TV digital, seleccione el canal que desea ver.
2. Presione **INFO** para ver la información del contenido del programa, si está disponible.



3. Presione **INFO** nuevamente para cerrar la visualización.

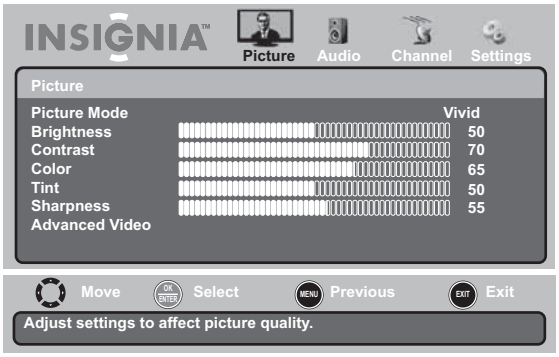
Ajuste de la imagen

Ajuste de la imagen

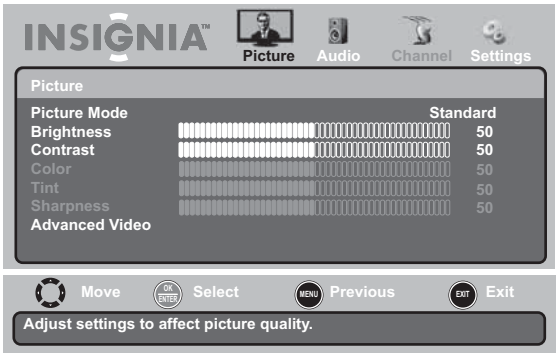
Para ajustar la imagen:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Picture** (Imagen). Aparece el menú de imagen (*Picture*).

Modo de TV



Modo VGA



2 Presione ▼ para acceder al menú de imagen (*Picture*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste o para abrir un menú de ajuste. Si se abre otro menú, presione ▲, ▼, ◄, o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **Picture Mode** (Modo de imagen): selecciona el modo de imagen. Se puede seleccionar **Vivid** (Vívido), **Standard** (Estándar), **Sports** (Deportes), **Theater** (Teatro), **Energy Savings** (Ahorro de energía) o **Custom** (Personalizado).
- **Brightness**: ajusta el brillo.
- **Contrast**: ajusta el contraste.
- **Color**: ajusta la saturación del color.
- **Tint**: ajusta el tono.
- **Sharpness**: ajusta la nitidez.
- **Advanced Video** (Video avanzado): para obtener más información, refiérase a "Ajuste de la configuración avanzada de la imagen" en la página 20.

Nota

Si ajusta el brillo (**Brightness**), el contraste (**Contrast**), el color (**Color**), el tono (**Tint**) o la nitidez (**Sharpness**), su combo TV/DVD cambiará automáticamente el modo de imagen (**Picture Mode**) a personalizado (**Custom**).

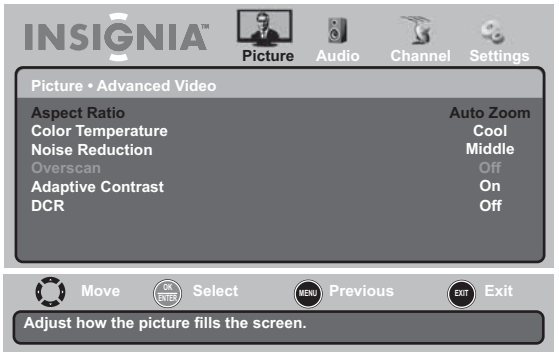
4 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

5 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste de la configuración avanzada de la imagen

Para ajustar la configuración avanzada de video:

1 En el menú de imagen (*Picture*), presione ▲ o ▼ para resaltar **Advanced Video** (Video avanzado) y presione ◄ o ► para abrir el menú de video avanzado (**Advanced Video**). Se abre uno de los siguientes menús:



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste o para abrir un menú de ajuste. Si se abre otro menú, presione ▲, ▼, ◄, o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **Aspect Ratio** (Relación de aspecto): en el modo de TV, se puede seleccionar **Normal**, **Zoom**, **Wide** (Ancho), **Cinema** (Cine), **Panorama** o **Auto Zoom** [Zoom automático] (sólo en el modo de TV). En el modo VGA, se puede seleccionar **Normal** o **Wide** (Ancho).

Nota

Si el zoom automático (**Auto Zoom**) está desactivado (**Off**) en el menú de canales (*Channel*), la opción **Auto Zoom** no aparecerá en la lista de relaciones de aspecto (**Aspect Ratio**).

- **Color Mode** (Modo de color): se puede seleccionar **Cool** (Frío), **Normal** o **Warm** (Cálido).
- **Noise Reduction** (Reducción de ruido): se puede seleccionar **Off** (Desactivada), **Weak** (Débil), **Middle** (Medio), **Strong** (Intenso) o **Auto**. **Auto** sólo está disponible en los modos de TV analógico, AV1, AV2 y S-Video.
- **Overscan** (Sobrebarrido) : se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado). Se puede usar la función de sobrebarrido (**Overscan**) para ajustar la imagen cuando normalmente no se ve una porción de la imagen.
- **Contraste adaptable**: se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado).
- **DRC**: se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado).

3 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

4 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

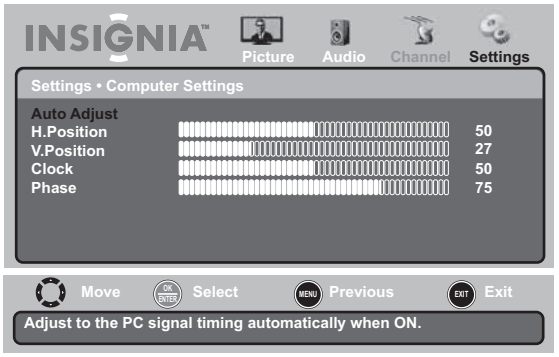
Ajuste de la configuración de VGA

Para ajustar la configuración de VGA:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Computer Settings** (Ajustes de computadora) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de computadora (*Computer Settings*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste o para abrir un menú de ajuste. Si se abre otro menú, presione ▲, ▼, ◄, o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **Auto Adjust** (Ajuste automático): ajusta automáticamente la PC con los ajustes óptimos. Con esta opción resaltada, presione ◄, ► u **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) para activar la opción y ajuste automáticamente la configuración de la PC.
- **H.Position** (Posición horizontal): mueve la imagen hacia la derecha o izquierda
- **V-Position** (Posición V): mueve la imagen en la pantalla hacia arriba o abajo.
- **Clock** (Reloj): ajusta la frecuencia de muestreo.
- **Phase** (Fase): ajusta el foco para estabilizar la imagen.

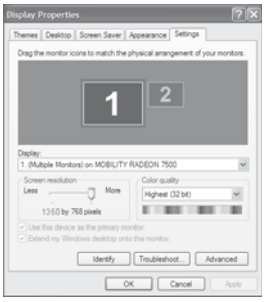
5 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

6 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste de la resolución de video de la PC.

Para ajustar la resolución de video de la PC:

1 Haga clic en **Start** (Inicio), **Control Panel** (Panel de control) y haga doble clic en **Display** (Pantalla). Se abre el cuadro de diálogo *Display Properties* (Propiedades de pantalla).



2 Haga clic en la ficha **Settings** (Configuración).

3 Cambie el ajuste de la resolución de la pantalla a una resolución soportada. La resolución ideal para su combo TV/DVD es **1360 × 768**.

4 Haga clic en **OK** (Aceptar) y luego en **Yes** (Sí) para guardar sus cambios.

Tabla de la entrada de señal de PC

La siguiente tabla muestra las resoluciones de pantalla recomendadas.

Formato	Resolución	Frecuencia (Hz)
VGA	640 × 480	60
	720 × 400	70
SVGA	800 × 600	60
	800 × 600	72
XGA	1024 × 768	60
WXGA	1280 × 768	60
	1360 × 768	60

Si el mensaje "Unsupported Mode" (modo no soportado) aparece en la pantalla, ajuste los parámetros de la pantalla de la PC para que correspondan con los de la tabla anterior.

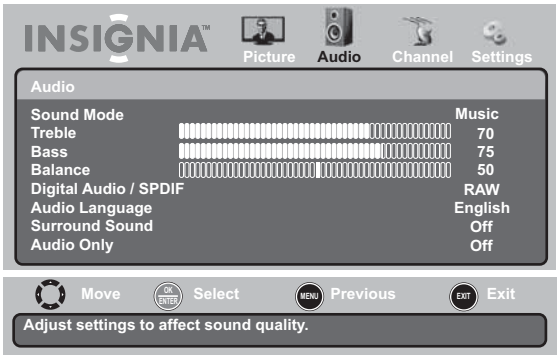
Ajuste del sonido

Ajuste del sonido

Para ajustar el sonido:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Audio**. Aparece el menú *Audio*.

Modo de TV



Modo VGA

2 Presione ▼ para acceder al menú de *Audio*.

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste o para abrir un menú de ajuste. Si se abre otro menú, presione ▲ ▼ ◄ o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **Sound Mode** (Modo de sonido): se puede seleccionar **Standard** (Estándar), **Music** (Música), **Theater** (Teatro), **News** (Noticias) o **Custom** (Personalizado).
- **Treble** (Agudos): ajusta los sonidos agudos.
- **Bass** (Graves): ajusta los sonidos graves.
- **Balance**: ajusta el balance entre el canal izquierdo y el derecho.
- **Digital Audio/SPDIF** (Audio digital/SPDIF): **PCM** o **RAW** (En bruto).
- **Audio Language** [Idioma del audio] (sólo en el modo de TV digital): se puede seleccionar **English** (inglés), **French** (francés) o **Spanish** (español).
- **MTS/SAP** (sólo en el modo de TV analógica): se puede seleccionar **Mono** (monofónico), **Stereo** (estéreo) o **SAP**.
- **Surround Sound** (Sonido envolvente): se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado).
- **Audio Only** (sólo audio): se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado). Cuando esta función está activada, la imagen desaparece y sólo se reproduce el sonido. Para restaurar la imagen, presione cualquier botón excepto ⏻ (Encendido).

4 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

5 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

- Si ajusta los agudos (**Treble**), los graves (**Bass**) o el **Balance**, su combo TV/DVD cambiará automáticamente el modo de sonido (**Sound Mode**) a personalizado (**Custom**).
- La función de sólo audio (**Audio Only**) se activará aproximadamente después de cerrar el menú de TV.

Selección del modo de audio

Se puede seleccionar el modo de audio para canales analógicos.

Para seleccionar el modo de audio para canales analógicos:

- Presione **MTS/SAP** en el control remoto una o más veces. Se puede seleccionar:
  - **Mono** (monofónico): seleccione esta opción si hay ruido o estática en transmisiones estéreo débiles.
  - **Stereo** (Estéreo): seleccione esta opción para programas transmitidos en estéreo.
  - **SAP**: seleccione esta opción para escuchar un programa de audio secundario, si está disponible.

Nota

Monofónico se selecciona automáticamente si el programa se transmite con sonido monofónico.

Para seleccionar una pista de audio para un canal digital:

- Presione **MTS/SAP**. Si una pista de audio está disponible, se reproducirá.

Cambio de los ajustes de canales

Búsqueda automática de canales

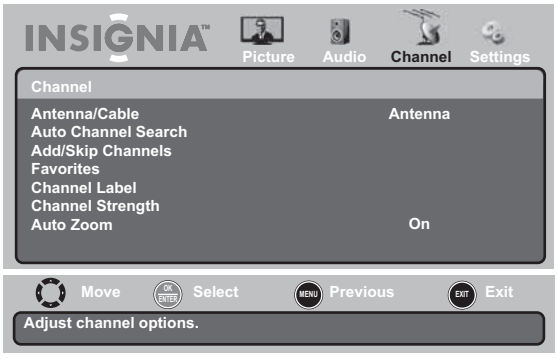
Nota

No necesita realizar una búsqueda de canales a menos que los canales disponibles cambiaron después de ejecutar el asistente de configuración (Setup Wizard). Para obtener más información, refiérase a la sección "Encendido de su televisor por primera vez" en la página 18.

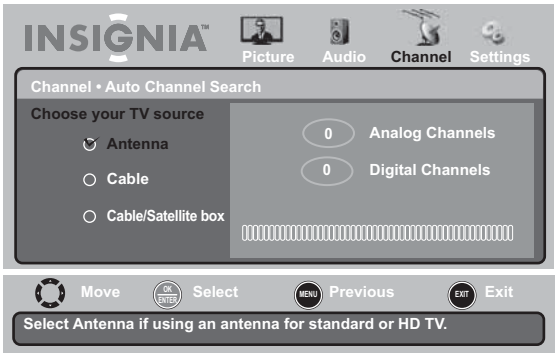
Cuando realice una búsqueda de canales, su combo TV/DVD buscará los canales disponibles en su área de visión y almacenará la información de canales en la lista de canales. Cuando presione **CH**∧ y **CH**∨, su combo TV/DVD sintonizará el siguiente canal en la lista de canales y se saltará los canales que no estén en la lista.

Para buscar automáticamente los canales:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



2. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Auto Channel Search** (Búsqueda automática de canales) y presione ◄o ►. Se abre el menú de búsqueda automática (*Auto Search*).



4. Presione ▲ o ▼ para seleccionar la fuente de señal de TV que esté usando. Se puede seleccionar:
   - **Antenna** (Antena): canales de VHF y UHF.
   - **Cable**: canales de TV por cable (sin caja decodificadora de cable).
   - **Cable/Satellite box**: caja decodificadora de TV por satélite o cable. Si está usando una caja, no necesita hacer una búsqueda de canales. Si selecciona esta opción, su combo TV/DVD no buscará los canales.
5. Presione**OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) para comenzar la búsqueda. Su combo TV/DVD busca los canales disponibles en su área y guarda la información en la lista de canales. Cuando se completa la búsqueda, su combo TV/DVD sintoniza el primer canal en la lista de canales.

Nota

Se puede presionar **EXIT** (Salir) para detener la búsqueda, pero deberá ejecutar la búsqueda nuevamente par crear una lista de canales completa.

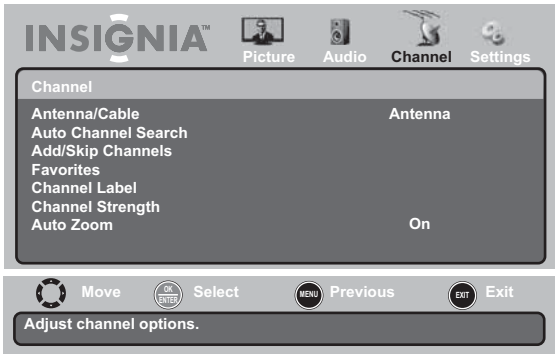
Selección de la fuente de señal

Nota

No necesita seleccionar la fuente de la señal de TV a menos que se cambie la fuente después de ejecutar el asistente de configuración (Setup Wizard). Para obtener más información, refiérase a la sección "Encendido de su televisor por primera vez" en la página 18.

Para seleccionar la fuente de señal:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).

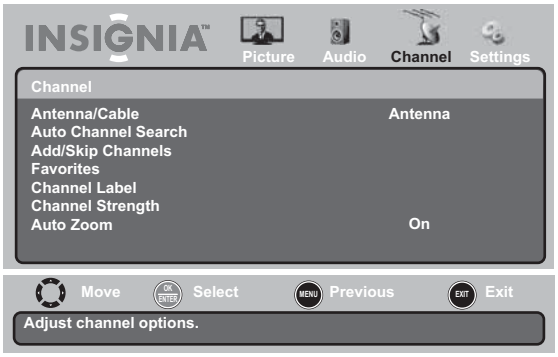


2. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Antenna/Cable** (Antena/Cable) y presione ◄ o ►. Se abre el menú *Antenna/Cable* (Antena/Cable).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Antenna** (Antena) o **Cable**.
5. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ocultar canales

Para ocultar canales:

1. Asegúrese de hacer una búsqueda de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Búsqueda automática de canales" en la página 23.
2. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



3. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Add/Skip Channels** (Agregar/Omitir canales) y presione ◄ o ►. Se abre el menú *Add/Skip Channels* (Agregar/Omitir canales).

5. Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar el canal que desea ocultar y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

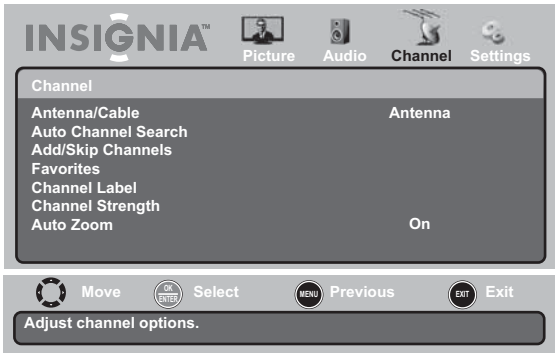
   Si el canal tiene una marca de verificación a su lado, el canal se encuentra en la lista de canales. Si borra un canal, desaparecerá la marca de verificación. Si agrega un canal, aparecerá una marca de verificación.
6. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
7. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Configuración de la lista de canales favoritos

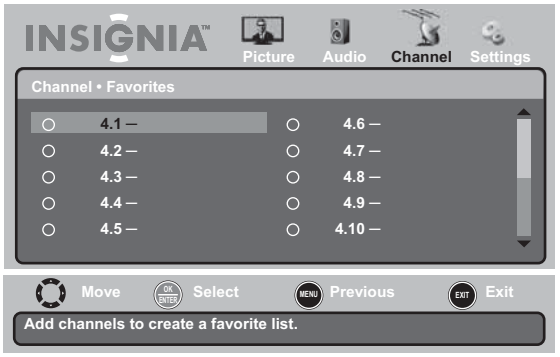
Puede crear una lista de canales favoritos, para facilitar la sintonización de sus canales favoritos.

Para configurar la lista de canales favoritos:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



2. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Favorites** (Favoritos) y presione ◄ o ►. Se abre el menú de favoritos (*Favorite*).



4. Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar el canal que desea agregar a la lista de canales favoritos y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Aparece una marca de verificación junto al canal y éste se agrega a la lista de canales favoritos.

5. Repita el paso 4 para agregar más canales a la lista de canales favoritos.

6 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

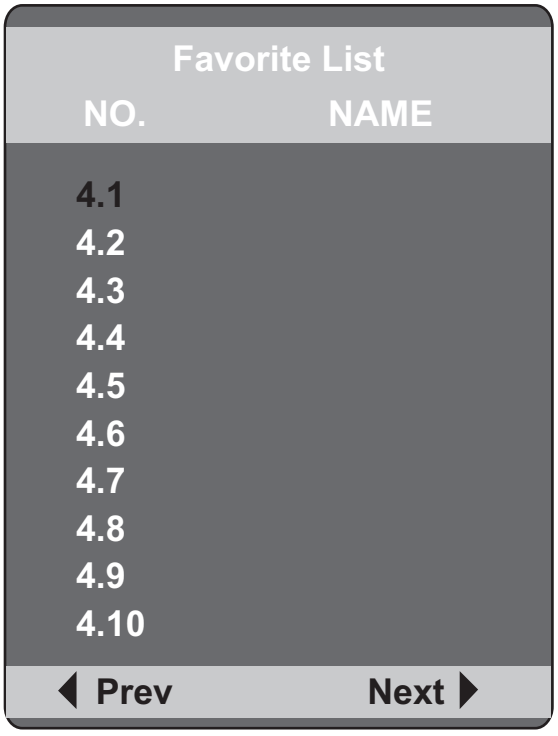
7 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

Los canales que se omitieron cuando se realizó la búsqueda de canales se muestran color gris en la lista y no se pueden seleccionar.

Para seleccionar un canal favorito:

1 Presione **FAVORITE** (Favoritos) uno o más veces hasta que aparezca la lista de canales favoritos.



2 Presione ▲ o ▼ para seleccionar un canal. Si la lista cuenta con más de una página, presione ◄ o ► para desplazarse por las páginas.

3 Presione **FAVORITE** (Favoritos) para cerrar la lista y sintonizar el canal seleccionado.

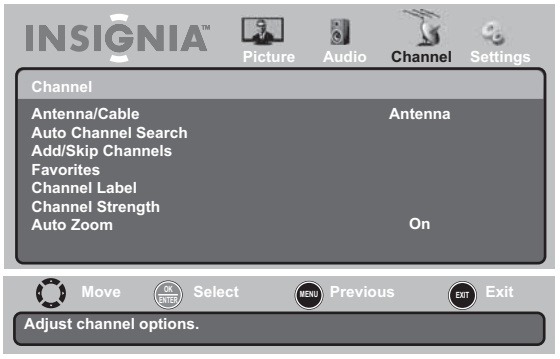
Nota

Si se ha agregado una etiqueta a un canal, ésta aparecerá junto al número de canal en la lista de favoritos. Para obtener más información, refiérase a la sección "Agregando una etiqueta de canal" en la página Table , "Agregando una etiqueta de canal," on page 26.

Eliminación de un canal de la lista de canales favoritos

Para eliminar un canal de la lista de canales favoritos:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



2 Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Favorites** (Favoritos) y presione ◄ o ►. Se abre el menú de favoritos (*Favorite*).

4 Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar el canal que desea eliminar de la lista y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). La marca de verificación junto al canal desaparece y éste se elimina de la lista de canales favoritos.

5 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

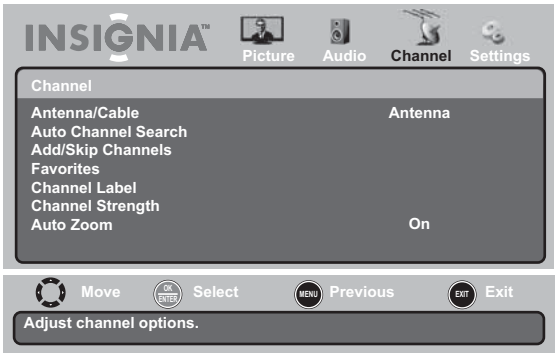
6 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Agregando una etiqueta de canal

Se puede agregar una etiqueta a un canal para que sea más fácil encontrarlo.

Para agregar una etiqueta de canal:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



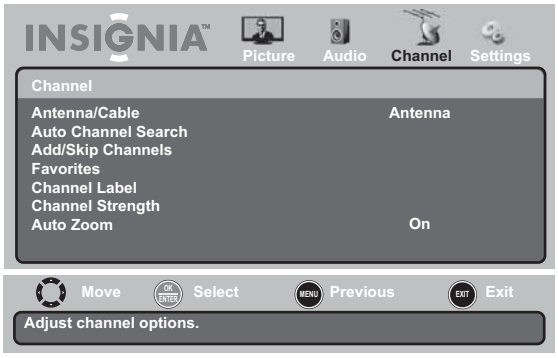
2. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Channel Label** (Etiqueta de canal) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para etiquetar canales (*Channel Label*) con la opción **CH** (número de canal) resaltada.

4. Presione ▲ o ▼ para seleccionar el canal que desea etiquetar.
5. Presione ◄ o ► para mover el cursor al primer espacio de carácter de la etiqueta.
6. Presione ▲ o ▼ una o más veces para seleccionar el primer carácter de la etiqueta y presione ◄ o ► para moverse al espacio del siguiente carácter.
7. Repita el paso 6 para ingresar más caracteres.
8. Presione ◄ o ► para resaltar **Yes** (Sí) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
9. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
10. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

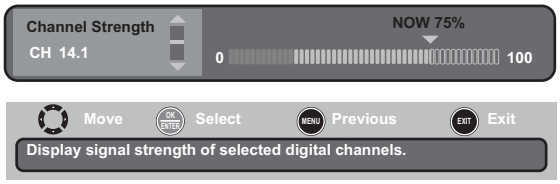
Verificación de la intensidad de un canal digital

Para verificar la intensidad de un canal digital:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono **Channel** (Canales). Aparece el menú de canales (*Channel*).



2. Presione ▼ para acceder al menú de canales (*Channel*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Channel Strength** (Intensidad de canal) y presione ◄ o ►. Aparece el indicador de intensidad de canal.



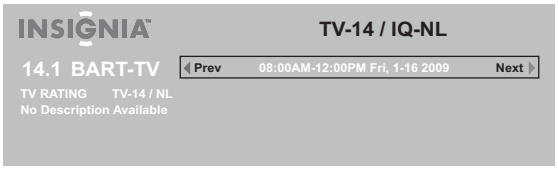
4. Presione ▲ o ▼ para seleccionar el canal que guste y para ver la intensidad del canal seleccionado.
5. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Uso de la guía de programación electrónica

Su televisor tiene una guía de programación electrónica (EPG, por sus siglas en inglés) que provee información como listas de programas y los horarios de los programas. Además, en la guía de programación electrónica puede encontrarse con frecuencia información detallada sobre los programas. (La disponibilidad y la cantidad de detalles de programas varían dependiendo de la estación transmisora.)

Para usar la EPG:

1. En el modo de TV digital, seleccione el canal que desea ver.
2. Presione el botón de guía (**GUIDE**). La EPG permite mostrar información acerca del canal seleccionado.



3 Presione ◄ o ► para ver información sobre programas futuros en el canal seleccionado.

4 Presione **GUIDE** (Guía) una o más veces para cerrar la guía.

Ajuste de los controles de los padres

Activación y desactivación del control de los padres

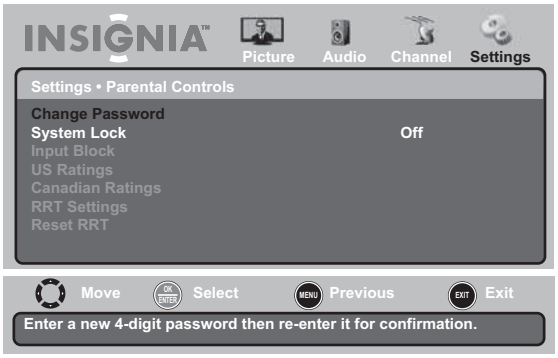
Para activar y desactivar el control de los padres:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).

4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.



5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **System Lock** (Bloqueo de sistema) y presione ◄ o ► para seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado). Para cambiar la opción de bloqueo de entradas (**Input Block**), las clasificaciones de EE.UU. (**US Ratings**), las clasificaciones canadienses (**Canadian Ratings**), los ajustes de RRT (**RRT Settings**), o reiniciar RRT (**Reset RRT**), el bloqueo de sistema (**System Lock**) deberá estar activado (**On**).

6 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

7 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Bloqueo de una fuente de entrada de video

Se puede evitar que se use un equipo de video externo al bloquear la fuente de entrada de video.

Para bloquear una fuente de entrada de video:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

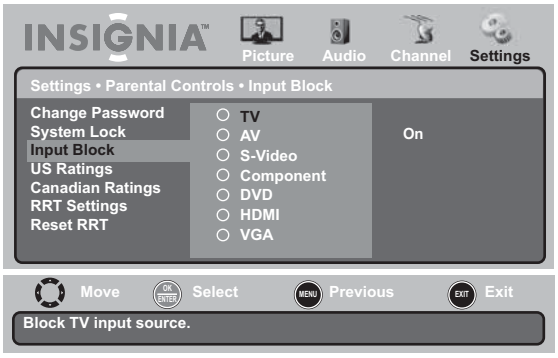
2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).

4 Presine los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.

5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **System Lock** (Bloqueo de sistema) y presione ◄ o ► para seleccionar **On** (Activado). Para seleccionar la opción de bloqueo de entradas, (**Input Block**), el bloqueo de sistema (**System Lock**) deberá estar activado (**On**).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Input Block** (Bloqueo de entradas) y presione ◄ o ►para abrir el menú de bloqueo de entradas (*Input Block*).



7 Presione ▲ o ▼ para resaltar la fuente de entrada de video que quiere bloquear y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Un ícono de candado aparece junto a la fuente de entrada de video. Cuando presione el botón de entrada (INPUT) y se selecciona la fuente de entrada de video bloqueada, la pantalla se volverá negra y aparecerá el mensaje “Input is blocked!” (¡La entrada está bloqueada!).

Nota

Para desbloquear una fuente de entrada de video, seleccione la fuente de entrada y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) hasta que desaparezca el ícono de candado.

8 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

9 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Bloqueo de programas de TV de EE.UU.

Clasificaciones de programas de TV de EE.UU.

Clasificación	Descripción
TV-Y	Todos los niños
TV-Y7	Niños de mayores de 7 años
TV-G	Audiencia general
TV-PG	Se recomienda guía de los padres
TV-14	Padres seriamente advertidos
TV-MA	Adultos solamente

Algunas de las clasificaciones de pautas de TV basadas en edad también tienen clasificaciones basadas en el contenido.

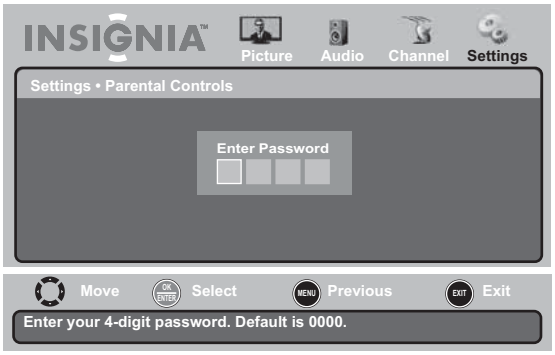
Clasificación	Descripción
FV	Violencia con fantasía
L	Lenguaje de adultos
S	Situaciones sexuales
V	Violencia
D	Diálogo sexualmente provocativo

Para bloquear programas de TV de EE.UU.:

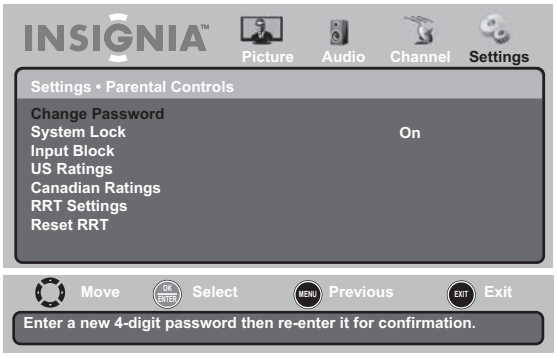
1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).



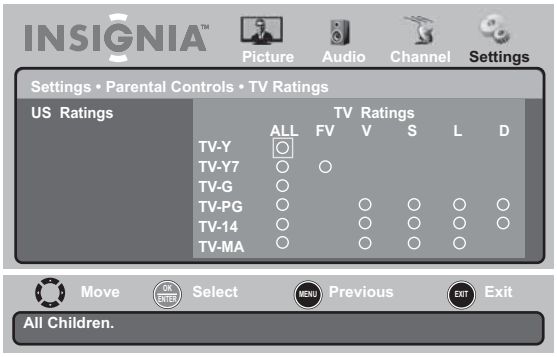
4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.



5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **System Lock** (Bloqueo de sistema) y presione ◄ o ► para seleccionar **On** (Activado). Para seleccionar la opción de clasificaciones de EE.UU. (**US Ratings**), el bloqueo de sistema (**System Lock**) deberá estar activado (**On**).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **US Ratings** (Clasificaciones de EE.UU.) y presione ◄ o ► para abrir el menú de clasificaciones de EE.UU. (*US Ratings*).

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **TV Ratings** (Clasificaciones de TV) y presione ◄ o ► para abrir el menú de clasificaciones de TV (*TV Ratings*).



8 Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar la clasificación de TV que desea bloquear y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Un ícono de candado aparece junto a la clasificación que bloquee. Se bloqueará esa clasificación y todas las superiores.

Nota

Para desbloquear una clasificación, selecciónela y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) hasta que desaparezca el ícono de candado.

9 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

10 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

Si el bloqueo del sistema (**System Lock**) no está activado (**On**) las clasificaciones establecidas no funcionarán. Para obtener más información, refiérase a la sección “Activación y desactivación del control de los padres” en la página 27.

Se puede ver los programas bloqueados al ingresar la contraseña. Esto desactiva temporalmente el bloqueo de sistema. Para reactivar el bloqueo de sistema , apague su combo TV/DVD. Cambie el canal o la fuente para reactivar el sistema de bloqueo.

Bloqueo de películas

Clasificaciones de películas

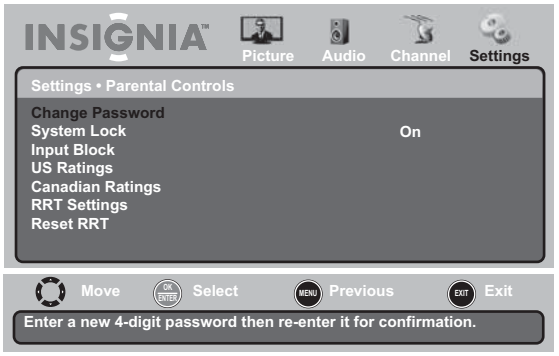
Clasificación	Descripción
G	Público en general.
PG	Se recomienda la orientación de los padres. Contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños.
PG-13	Se recomienda fuertemente la supervisión de los padres. Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para niños menores de 13 años.
R	Restringido. No se recomienda para niños menores de 17 años a menos que estén acompañados por un padre o un custodio.
NC-17	No se recomienda para niños menores de 17 años.
X	Sólo para adultos.
Ninguno	Sin clasificación.

Para bloquear películas:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).

4. Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.



5. Presione ▲ o ▼ para seleccionar **System Lock** (Bloqueo de sistema) y presione ◄ o ► para seleccionar **On** (Activado). Para seleccionar la opción de clasificaciones de EE.UU. (**US Ratings**), el bloqueo de sistema (**System Lock**) deberá estar activado (**On**).
6. Presione ▲ o ▼ para resaltar **US Ratings** (Clasificaciones de EE.UU.) y presione ◄ o ► para abrir el menú de clasificaciones de EE.UU. (*US Ratings*).

7. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Movies Ratings** (Clasificaciones de películas) y presione ◄ o ► para abrir el menú de clasificaciones de películas (*Movie Ratings*).

8 Presione ▲ o ▼ para resaltar la clasificación de películas que desea bloquear y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Un ícono de candado aparece junto a la clasificación que bloquee. Se bloqueará esa clasificación y todas las superiores.

Nota

Para desbloquear una clasificación, selecciónela y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) hasta que desaparezca el ícono de candado.

9 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

10 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

Si el bloqueo del sistema (**System Lock**) no está activado (**On**) las clasificaciones establecidas no funcionarán. Para obtener más información, refiérase a la sección "Activación y desactivación del control de los padres" en la página 27.

Se puede ver los programas bloqueados al ingresar la contraseña. Esto desactiva temporalmente el bloqueo de sistema. Para reactivar el bloqueo de sistema , apague su combo TV/DVD. Cambie el canal o la fuente para reactivar el sistema de bloqueo.

Bloqueo de programas de TV canadienses

Clasificaciones para el Canadá anglófono

Clasificación	Descripción
C	Niños
C8+	Niños de 8 años y mayores.
G	Audiencia general
PG	Se recomienda guía de los padres
14+	14 años o más
18+	Programación para adultos
E (Exento)	Sin clasificación

Clasificaciones para el Canadá francófono

Clasificación	Descripción
G	Niños
8ans+	Niños de 8 años o más
13ans+	Niños de 13 años o más
16ans+	Niños de 16 años y mayores
18ans+	Programación para adultos
E (Exento)	Sin clasificación

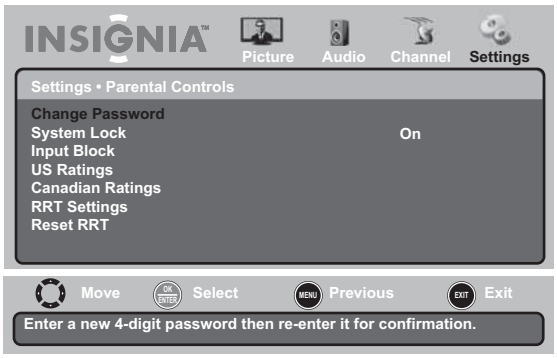
Para bloquear programas de TV canadienses:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).

4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.



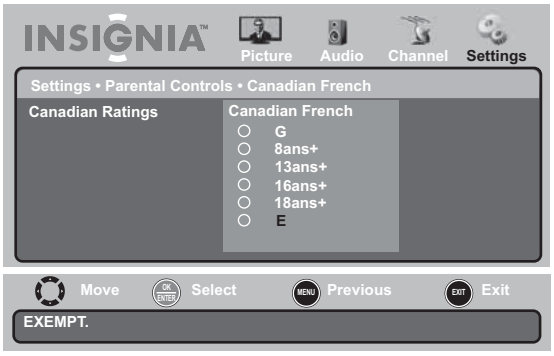
5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **System Lock** (Bloqueo de sistema) y presione ◄ o ► para seleccionar **On** (Activado). Para seleccionar la opción de clasificaciones canadienses (**Canadian Ratings**), el bloqueo de sistema (**System Lock**) deberá estar activado (**On**).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Canadian Ratings** (Clasificaciones canadienses) y presione ◄ o ► para abrir el menú de clasificaciones canadienses (*Canadian Ratings*).

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Canadian English** (Canadá anglófono) o **Canadian French** (Canadá francófono) y presione ◄ o ► para abrir el menú de Canadá anglófono (*Canadian English*) o Canadá francófono (*Canadian French*).

Canadá anglófono

Canadá francófono



8 Presione ▲ o ▼ para resaltar la clasificación que desea bloquear y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Un ícono de candado aparece junto a la clasificación. Se bloqueará esa clasificación y todas las superiores.

Nota

Para desbloquear una clasificación, selecciónela y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) hasta que desaparezca el ícono de candado.

9 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

10 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

Si el bloqueo del sistema (**System Lock**) no está activado (**On**) las clasificaciones establecidas no funcionarán. Para obtener más información, refiérase a la sección "Activación y desactivación del control de los padres" en la página 27.

Se puede ver los programas bloqueados al ingresar la contraseña. Esto desactiva temporalmente el bloqueo de sistema. Para reactivar el bloqueo de sistema , apague su combo TV/DVD. Cambie el canal o la fuente para reactivar el sistema de bloqueo.

Uso de información de clasificaciones descargada

El V-Chip reconoce la tabla regional de clasificación (RRT, por sus siglas en inglés) actual, la cual es comunicada como parte del protocolo de información de programa y sistema (PSIP, por sus siglas en inglés). Ésta depende de las transmisiones que puedan comunicar un nuevo sistema de clasificación a través del PSIP que el chip y el software del televisor puedan comprender. Con el ajuste de RRT, el bloqueo de programas ocurre cuando se recibe una clasificación de programa que cumple con el bloqueo de clasificación predefinido.

Cambio de la contraseña

Para cambiar la contraseña:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Parental Controls** (Controles de los padres) y presione ◄ o ►. Se abre la pantalla para ingresar la contraseña (*Enter Password*).

4 Presine los botones numéricos para ingresar la contraseña. La contraseña predefinida es **0000**. Se abre el menú de los *Controles de los padres*.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Change Password** (Cambiar contraseña) y presione ◄ o ►para abrir la pantalla para cambiar la contraseña (*Change Password*).

6 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña nueva y vuelva a ingresar la contraseña nueva para confirmar.

7 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

8 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Uso de subtítulos optativos

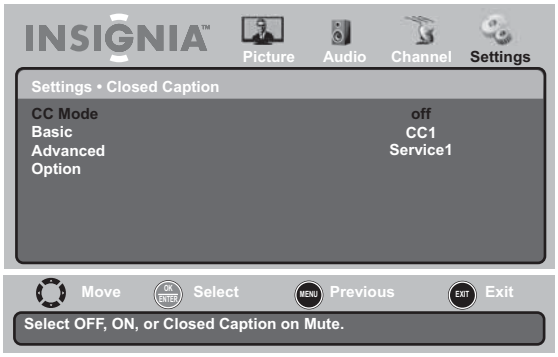
Selección del modo de subtítulos optativos

Para seleccionar el modo de subtítulos optativos:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Closed Caption** (Subtítulos optativos) y presione ◄ o ► para abrir el menú de subtítulos optativos (*Closed Caption*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste o para abrir un menú de ajuste. Si se abre otro menú, presione ▲, ▼, ◄, o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **CC Mode** (Modo de subtítulos optativos): se puede seleccionar **Off** (Desactivado), **On** (Activado), **CC On Mute** (Subtítulos cuando en silencio).
- **Basic** (Básico): se puede seleccionar **Off** (Desactivado), **CC1** a **CC4** o **Text1** a **Text4**.
- **Advanced** [Avanzado] (sólo para DTV): se puede seleccionar **Off** (Desactivado) o **Service1** a **Service6** (Servicio 1 - 6).
- **Option** [Opción] (sólo para DTV): permite ajustar el estilo de los subtítulos para DTV. Para obtener más información, refiérase a la sección “Ajuste del estilo de los subtítulos optativos” en la página 34.

5 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

6 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste del estilo de los subtítulos optativos

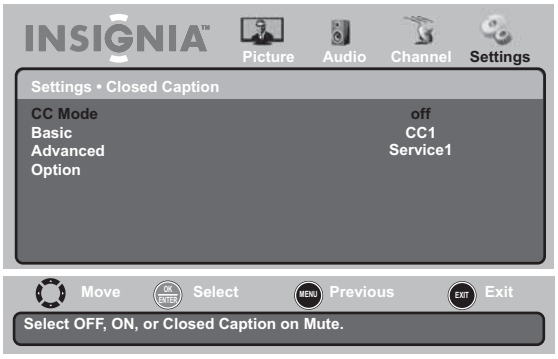
En el modo de **DTV**, se puede cambiar la apariencia de los subtítulos optativos.

Para configurar el estilo de los subtítulos optativos:

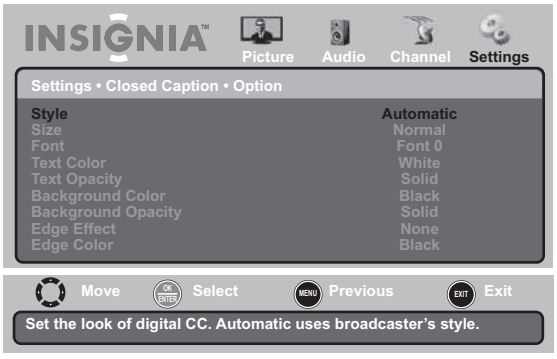
1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Closed Caption** (Subtítulos optativos) y presione ◄ o ► para abrir el menú de subtítulos optativos (*Closed Caption*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Option** (Opciones) y presione ◄ o ► para abrir el menú de opciones (*Option*).



5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar un estilo y presione ◄ o ► para cambiar el ajuste. Se puede seleccionar:

- **Style** (Estilo): se puede seleccionar **Automatic** (automático) o **Custom** (personalizado). Si selecciona **Automatic** (Automático), los otros ajustes no están disponibles.
- **Size** (Tamaño): selecciona el tamaño de la fuente. Se puede seleccionar **Small** (Pequeño), **Normal** (Default) o **Large** (Grande).
- **Font**: selecciona el estilo de fuente.
- **Text Color** (Color del texto): se puede seleccionar **Black** [Negro], **White** [Blanco] (predefinido), **Red** [Rojo], **Blue** [Azul], **Green** [Verde], **Yellow** [Amarillo], **Magenta** o **Cyan** [Turquesa].
- **Text Opacity** (Opacidad de texto): **Solid** [Sólido] (Predefinido), **Flashing** (Parpadeante), **Translucent** (Translúcido) o **Transparent** (Transparente).
- **Background Color** (Color del texto): se puede seleccionar **Black** [Negro] (Predefinido), **White** [Blanco], **Red** [Rojo], **Blue** [Azul], **Green** [Verde], **Yellow** [Amarillo], **Magenta** o **Cyan** [Turquesa].
- **Background Opacity** (Opacidad de fondo): se puede seleccionar **Solid** [Sólido] (Predefinido), **Flashing** (Parpadeante), **Translucent** (Translúcido) o **Transparent** (Transparente).
- **Edge Effect** (Efecto de borde): se puede seleccionar **None** [Ninguno] (Predefinido), **Raised** (Elevado), **Depressed** (Presionado), **Uniform** (Uniforme), **Left Shadow** (Sombra izquierda) o **Right Shadow** (Sombra derecha).
- **Edge Color** (Color del borde): se puede seleccionar **Black** [Negro] (Predefinido), **White** [Blanco], **Red** [Rojo], **Blue** [Azul], **Green** [Verde], **Yellow** [Amarillo], **Magenta** o **Cyan** [Turquesa].

6 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

7 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste de la configuración de la hora

Para ajustar la configuración de la hora:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Hora) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de hora (*Time Settings*).

4. Presione▲ o ▼para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:
   - **Mode** (Modo): se puede seleccionar **Auto** (Automático) o **Custom** (Personalizado). Si selecciona **Auto**, la fecha y la hora se ajustan automáticamente usando información de un canal digital que transmite información de hora. Si selecciona **Custom** (Personalizado), se puede cambiar la fecha y la hora. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste manual de la fecha y hora actual" en la página 35.
   - **Time Zone** (Zona horaria): se puede seleccionar **Atlantic** (del Atlántico), **Eastern** (del Este), **Central**, **Mountain** (de las Montañas Rocosas), **Pacific** (del Pacífico) **Alaska** o **Hawaii** (Hawai).
   - **Daylight Savings** (Hora de verano): se puede seleccionar **On** (Activada) u **Off** (Desactivada).
   - **Time Format** (Formato de hora): se puede seleccionar **12 hour** (12 horas) o **24 hour** (24 horas).
   - **Date/Time**: muestra la fecha y la hora.
   - **Sleep Timer** (Temporizador de apagado automático): para obtener más información, refiérase a "Ajuste del temporizador de apagado automático" en la página 36.
   - **Wake Timer** (Temporizador de encendido automático): para obtener más información, refiérase a "Ajuste del temporizador de encendido" en la página 37.
5. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

- Si ocurre una falla de energía o se desenchufa el televisor, se restablecerán todos los temporizadores.
- La opción de fecha/hora (**Date/Time**) sólo muestra la hora cuando su combo TV/DVD se encuentra en un canal digital y la información de hora está disponible.

Ajuste manual de la fecha y hora actual

Se puede ajustar manualmente la fecha y hora actual.

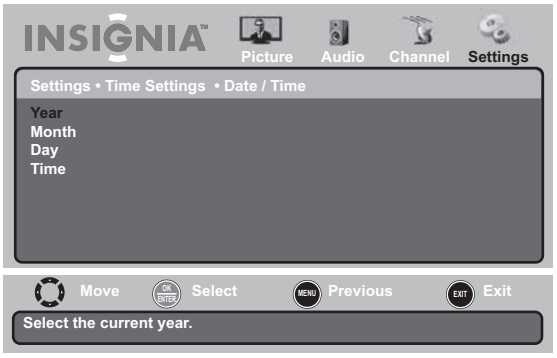
Para ajustar manualmente la fecha y la hora:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Hora) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de hora (*Time Settings*).

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Mode** (Modo) y presione ◄ o ► para seleccionar **Custom** (Personalizado).

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Date/Time** (Fecha/Hora) y presione ◄ o ► para abrir la pantalla de la fecha y hora (*Date/Time*).



6 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para abrir un menú de ajuste. Se puede seleccionar:

- **Year** (Año): presione ▲ o ▼ para ajustar el año actual.
- **Month** (Mes): presione ▲ o ▼ para ajustar el mes actual.
- **Day** (Día): presione ▲ o ▼ para ajustar el día actual.
- **Time** (Hora): presione ◄ o ► para mover el cursor de campo a campo y presione ▲ o ▼ para cambiar el valor en el campo.

7 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

8 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste del temporizador de apagado automático

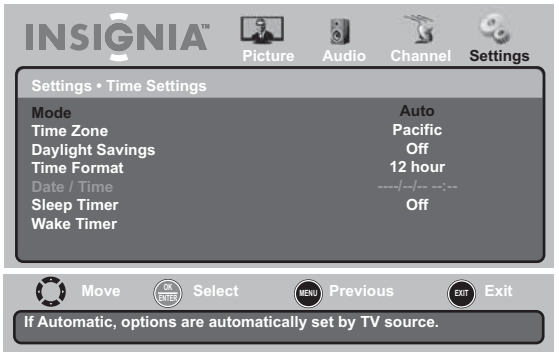
El temporizador de apagado automático le permite seleccionar la cantidad de tiempo que quiere que su combo TV/DVD espere antes de apagarse automáticamente.

Para ajustar el temporizador de apagado automático:

1 Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2 Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).

3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Hora) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de hora (*Time Settings*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Sleep Timer** (Temporizador de apagado automático) y presione ◄ o ► para abrir el menú del temporizador de apagado automático(*Sleep Timer*).

5 Presione ▲ ▼ ◄ o ► para seleccionar la cantidad de tiempo que quiere que su combo TV/DVD espere antes de apagarse automáticamente.

6 Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.

7 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Nota

Sesenta (60) antes de que el temporizador de apagado automático apague su combo TV/DVD, el temporizador contará regresivamente y mostrará los segundos restantes antes de que el temporizador apague el combo TV/DVD.

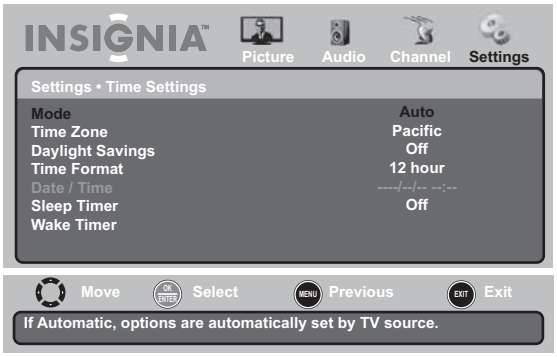
Ajuste del temporizador de encendido

Puede configurar el temporizador de encendido automático para que encienda automáticamente su combo TV en una fecha y hora determinada.

Para ajustar el temporizador de encendido:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Se abrirá el menú de ajustes (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Hora) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de hora (*Time Settings*).



4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Wake Timer** (Temporizador de encendido automático) y presione ◄ o ► para abrir la pantalla del temporizador de encendido automático (*Wake Timer*).

5. Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para abrir un menú de ajuste. Se puede seleccionar:
   - **Year** (Año): presione ▲ o ▼ para ajustar el año.
   - **Month** (Mes): presione ▲ o ▼ para ajustar el mes.
   - **Day** (Día): presione ▲ o ▼ para ajustar el día.
   - **Time** (Hora): presione ◄o ► para mover el cursor de campo a campo y presione ▲ o ▼ para cambiar el valor en el campo.
6. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
7. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Ajuste de la configuración del menú

Selección del idioma y la transparencia del menú

Para seleccionar el idioma y la transparencia del menú:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Menú Settings** (Ajustes de menú) y presione ◄ o ► para abrir el menú de ajustes de menú (*Menu Settings*).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione ◄ o ► para abrir un menú de ajuste y presione ▲ ▼ ◄ o ► para modificar el ajuste. Se puede seleccionar:
   - **Transparency** (Transparencia): ajusta de la transparencia del menú.
   - **Language** (Idioma): selecciona el idioma del menú. Puede seleccionar **English** (inglés), **Français** (francés) o **Español**.
5. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

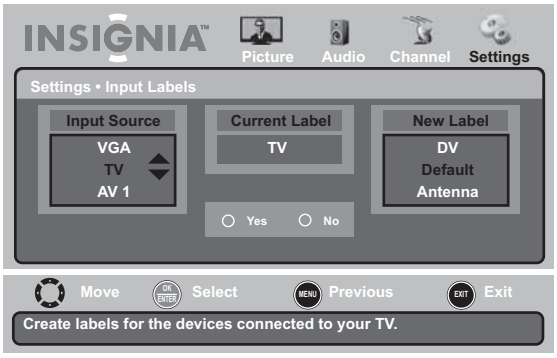
Cambio de la etiqueta de las entradas de video

Se pueden cambiar las etiquetas de las entradas de video para facilitar su reconocimiento. Las etiquetas aparecen cuando se presiona **INPUT** (Entrada) para seleccionar la fuente de entrada de video.

Para cambiar las etiquetas de entradas de video:

1. Presione **TV MENU** (Menú de TV) y presione ◄ o ► para resaltar el icono de configuración (**Settings**). Aparece el menú de configuración (*Settings*).

2. Presione ▼ para acceder al menú de configuración (*Settings*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Input Labels** (Etiquetas de entrada) y presione ◄ o ►para abrir la pantalla de etiquetas de entrada (*Input Labels*). Cuando se abre la pantalla, se resalta la columna **Input Source** (Fuente de entrada).



4. Presione ▲ o ▼ para seleccionar la fuente de entrada de video que quiere etiquetar.
5. Presione ◄ o ► para mover el cursor a la columna **New Label** (Nueva etiqueta) y presione ▲ o ▼ para resaltar una etiqueta para la fuente de entrada.
6. Presione ◄o ► para resaltar **Yes** (Sí) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se ha cambiado la etiqueta.
7. Presione **TV MENU** (Menú de TV) una o más veces para regresar al menú anterior.
8. Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

Uso del reproductor de DVD

Reproducción de un DVD

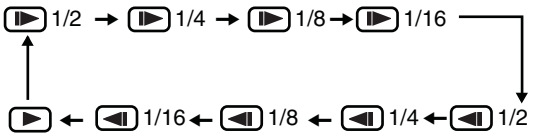
Para reproducir un DVD:

1. Presione ⏻ **POWER** (Encendido) para encender su combo TV/DVD.
2. Presione **INPUT** (Entrada), presione ▲ o ▼ para resaltar **DVD** y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). También puede presionar **DVD** en el control remoto para seleccionar el modo de DVD. Aparecerá la pantalla de inicio del DVD.

Nota

La reproducción comienza automáticamente si un DVD ya está cargado.

3. Inserte un DVD en la ranura del disco, con la etiqueta hacia el frente. El reproductor de DVD lee el DVD y muestra el menú de inicio.
4. Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar un elemento de menú y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
5. Durante la reproducción:
   - Presione ⏯ (reproducir/pausar) para pausar la reproducción. Presiónelo de nuevo para reanudar la reproducción.
   - Presione ⏪ para retroceder rápidamente o ⏩ para avanzar rápidamente.
   - Presione ⏮ una vez para ir al comienzo del capítulo actual. Cuando se presiona ⏮ dos veces, la reproducción saltará al comienzo del capítulo anterior.
   - Presione ⏭ para saltar al comienzo del siguiente capítulo.
   - Presione **SLOW** (Lento) para reproducir en cámara lenta (hacia adelante o hacia atrás). Cada vez que presiona este botón la velocidad de cámara lenta cambia. Para reanudar la reproducción normal, presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).



   - Para detener completamente la reproducción del DVD, presione ■ **STOP** (Detener) dos veces.
6. Presione ⏏ para expulsar el DVD.

Reproducción de un CD de audio

Para reproducir un CD de audio:

1. Presione ⏻ **POWER** (Encendido) para encender su combo TV/DVD.
2. Presione **INPUT** (Entrada), presione ▲ o ▼ para resaltar **DVD** y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). También puede presionar **DVD** en el control remoto para seleccionar el modo de DVD. Aparecerá la pantalla de inicio del DVD.

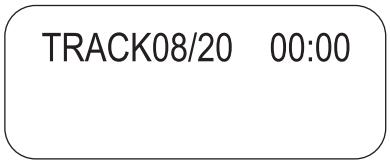
Nota

La reproducción comienza automáticamente si un CD ya está cargado.

3 Inserte un CD en la ranura del disco, con la etiqueta hacia el frente.

4 Durante la reproducción:

- Presione ⏯ (reproducir/pausar) para pausar la reproducción.
- Presione ■ **STOP** (Detener) para detener la reproducción.
- Presione ⏮ una vez después de dos segundos de reproducción para saltar al comienzo de la pista actual. Presione ⏮ una vez dentro de los primeros dos segundos de reproducción para saltar al comienzo de la pista anterior. Presione ⏮ dos veces para saltar al comienzo de la pista anterior.
- Presione ⏭ para saltar al comienzo de la siguiente pista.
- Presione los botones numéricos para ingresar el número de pista de una pista determinada que desea reproducir y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).



5 Presione el botón ⏏ para expulsar el CD.

Reproducción repetida de un DVD

Se pueden repetir capítulos, títulos o todo el DVD.

Para usar la función de repetición:

1 Mientras se reproduce un DVD, presione **REPEAT** (Repetir) una o más veces para seleccionar:

- **CHAPTER** (Capítulo): repite el capítulo actual.
- **TITLE** (Título): repite el título actual.
- **ALL** (Todo): repite todo el DVD.

2 Para detener la reproducción repetida, haga algo de lo siguiente:

- Presione **REPEAT** (Repetir) hasta que **ALL** (Todo) desaparezca de la pantalla.
- Presione ■ **STOP** (Detener) dos veces.
- Expulse el DVD.

Reproducción repetida de un CD

Se pueden repetir pistas o todo el CD.

Para usar la función de repetición:

1 Mientras se reproduce un CD, presione **REPEAT** (Repetir) una o más veces para seleccionar:

- **TRACK** (Pista): repite la pista actual.
- **ALL** (Todo): repite la pista completa.

2 Para detener la reproducción repetida, haga algo de lo siguiente:

- Presione **REPEAT** (Repetir) hasta que **ALL** (Todo) desaparezca de la pantalla.
- Presione ■ **STOP** (Detener) dos veces.
- Expulse el CD.

Uso del menú de títulos de un DVD

Si un DVD tiene dos o más títulos y el DVD tiene un menú de títulos, puede utilizar el menú para seleccionar el título a reproducir.

Para usar el menú de títulos de un DVD:

1 Durante la reproducción del DVD, presione **DVD/TITLE** (DVD/Título).

2 Presione ▲ ▼ ◄ o ► para seleccionar un título y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar) para comenzar a reproducir.

Creación de un bucle de reproducción

Para crear un bucle de reproducción:

1 Reproduzca el disco hasta que encuentre el punto de inicio del bucle y presione **A-B**.

2 Reproduzca el disco hasta que encuentre el punto de detención del bucle y presione **A-B**. El reproductor de DVD reproducirá el bucle.

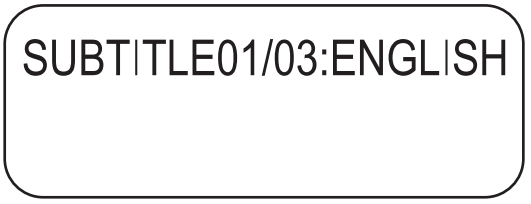
3 Para reanudar la reproducción normal, presione **A-B** de nuevo.

Selección del idioma de los subtítulos

Si el disco DVD cuenta con múltiples idiomas, se puede cambiar el idioma de subtítulos.

Para cambiar el idioma de los subtítulos:

1 Presione **SUBTITLE** (Subtítulos) una o más veces para seleccionar entre los idiomas de subtítulos disponibles.



2 Para desactivar los subtítulos, presione **SUBTITLE** (Subtítulos) hasta que aparezca **TURN OFF SUBTITLE** (Desactivar subtítulos) en la pantalla.

Nota

Si se cambia el idioma de los subtítulos mediante este método, el cambio afectará sólo al DVD que se está reproduciendo en ese momento. Cuando extraiga el DVD o apague su combo TV/DVD, el idioma de los subtítulos se revertirá al idioma especificado en el menú principal del reproductor de DVD.

Consejo

El idioma de los subtítulos se puede también cambiar a través del menú principal del reproductor de DVD o del propio ajuste de los subtítulos del DVD.

Uso del menú de DVD

Si el DVD tiene un menú, puede utilizar el menú para seleccionar características como los subtítulos o el idioma que desea escuchar.

Para usar el menú del DVD:

1. Durante la reproducción del DVD, presione **DVD/MENU** (DVD/Menú).
2. Presione ▲ ▼ ◄ o ► para resaltar una función y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

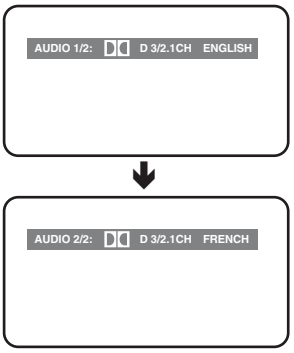
   Si se abre otra pantalla de menú, repita el paso 2 para seleccionar una función.

Cambio del idioma del audio de DVD

Si un DVD está grabado en varios idiomas, puede cambiar el idioma.

Para cambiar el idioma de audio del DVD:

1. Presione ○))) **AUDIO**. El menú de pantalla (OSD) muestra el idioma de audio actual.
2. Si hay múltiples idiomas de audio disponibles, presione ○))) **AUDIO** una o más veces para seleccionar entre los idiomas disponibles.



Nota

Esta función solamente funciona si el DVD se grabó en varios idiomas. Cuando se elige un idioma de audio, se reemplazará temporalmente el ajuste del idioma de audio.

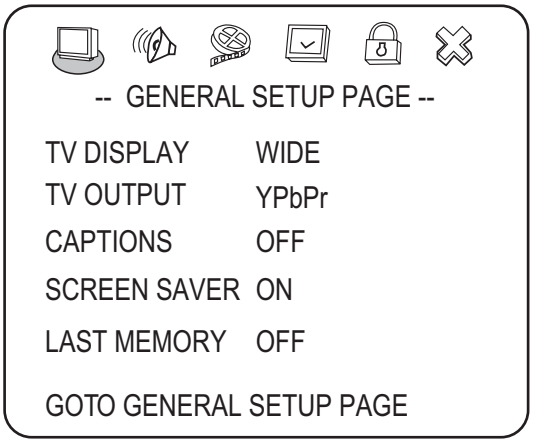
Nota

El idioma de audio se puede también cambiar a través del menú principal del reproductor de DVD o los propios ajustes audio del DVD.

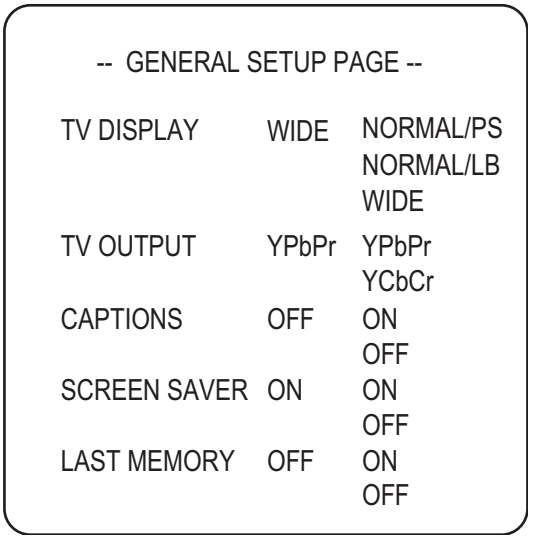
Activación o desactivación de la función de subtítulos de DVD

Para activar o desactivar los subtítulos de DVD:

1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración general (*GENERAL SETUP PAGE*).

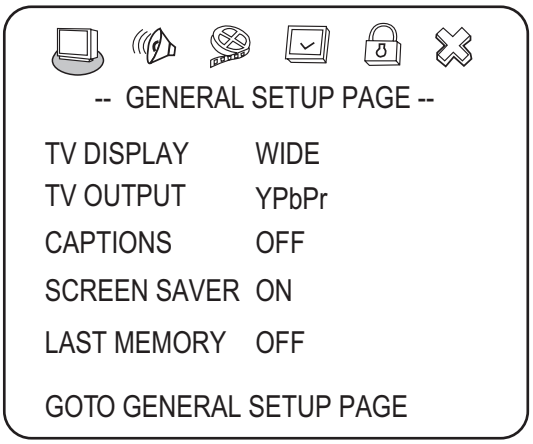


3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **CAPTIONS** (Subtítulos) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **ON** (Activado) u **OFF** (Desactivado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
5. Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

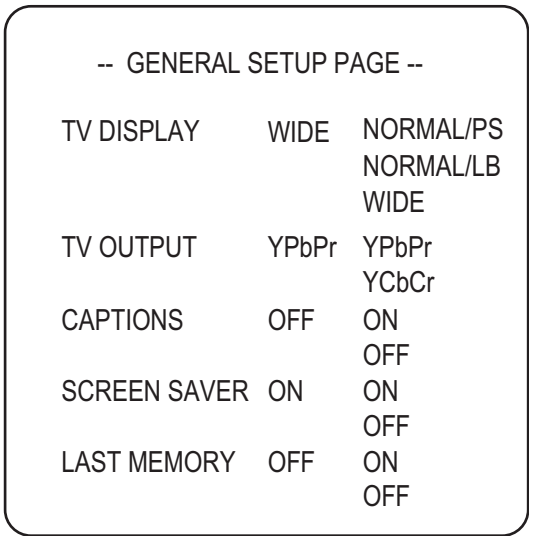
Cambio del modo de pantalla del DVD

Para cambiar el modo de pantalla de DVD:

1 Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2 Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración general (*GENERAL SETUP PAGE*).

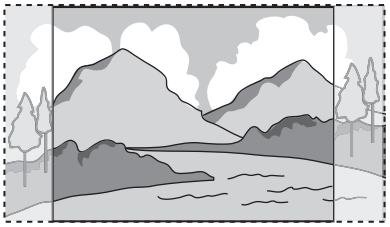


3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **TV DISPLAY** (Pantalla de TV) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar el modo de pantalla que guste y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:

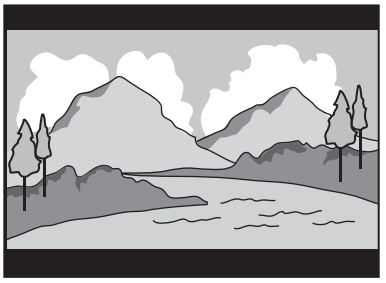
NORMAL/PS

Imágenes panorámicas se muestran en la pantalla con los lados de la imagen cortados.



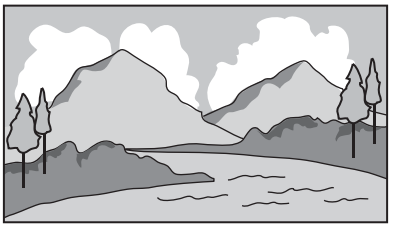
NORMAL/LB (Buzón)

En la pantalla aparecen imágenes panorámicas con barras negras en la parte superior e inferior.



PANORÁMICO

Las imágenes panorámicas llenan toda la pantalla.



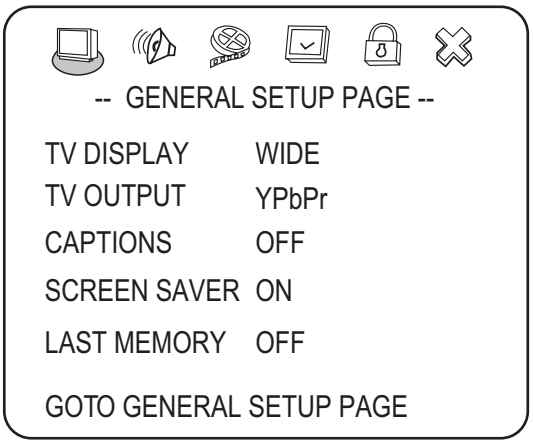
5 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

6 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

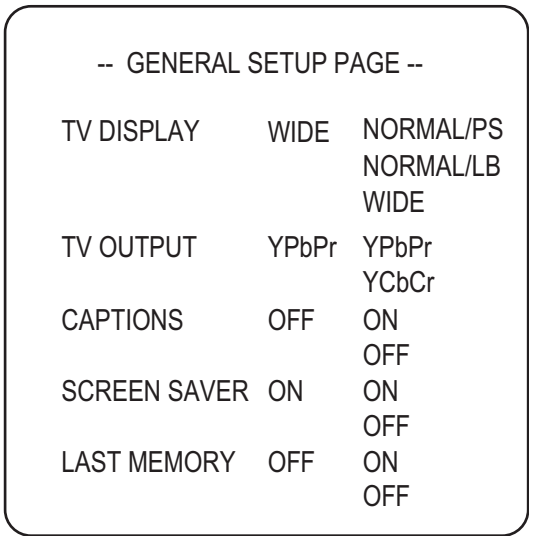
Configuración de la salida del televisor

Para configurar la salida del televisor:

1 Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2 Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración general (*GENERAL SETUP PAGE*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **TV OUTPUT** (Salida de TV) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **YPbPr** o **YCbCr** y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

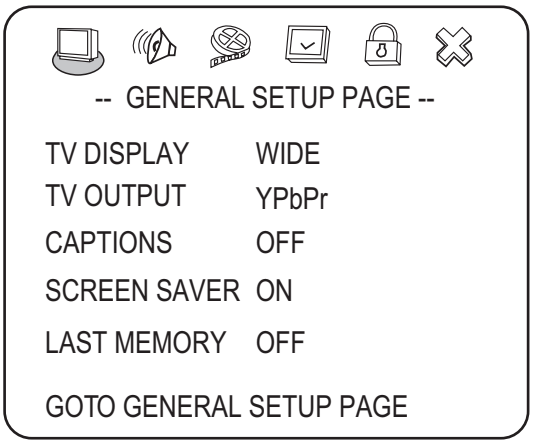
5 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

6 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

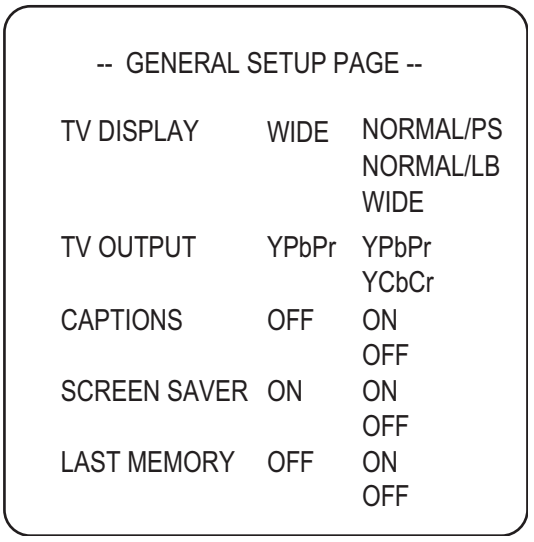
Activación y desactivación del salvapantallas

Para activar y desactivar el salvapantallas:

1 Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2 Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración general (*GENERAL SETUP PAGE*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **SCREEN SAVER** (Salvapantallas) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **ON** (Activado) u **OFF** (Desactivado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

5 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

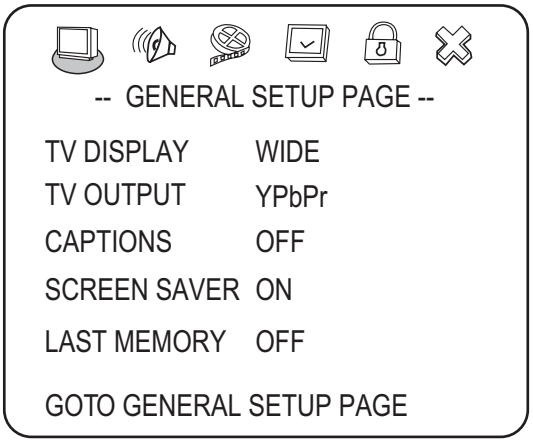
6 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Uso de la memoria de la última posición del DVD

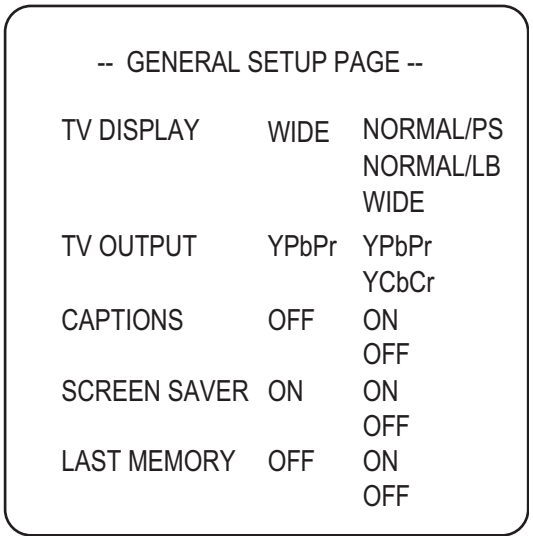
Su combo TV/DVD puede recordar dónde se dejo de reproducir un DVD cuando apagó su combo TV/DVD. Cuando encienda su combo TV/DVD e inicie la reproducción, ésta se reanuda en el punto donde se detuvo.

Para usar la función de memoria de la última posición del DVD:

1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración general (*GENERAL SETUP PAGE*).

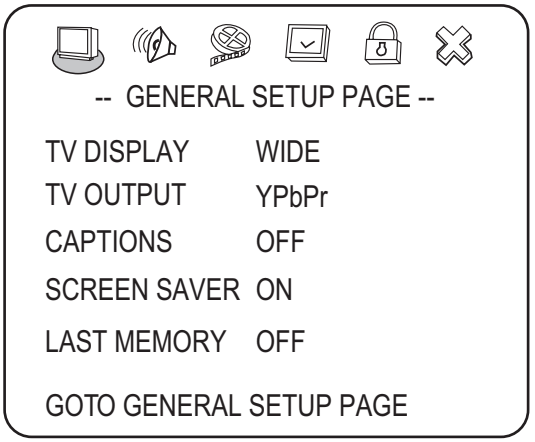


3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **LAST MEMORY** (Última memoria) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **ON** (Activado) u **OFF** (Desactivado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
5. Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.
6. Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono , y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

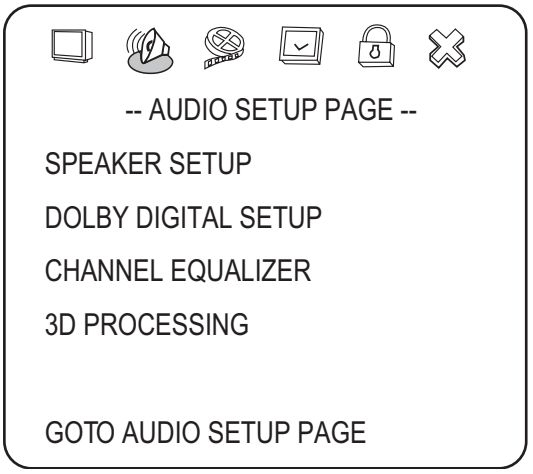
Configuración de la salida de los altavoces del DVD

Para configurar la salida de los altavoces del DVD:

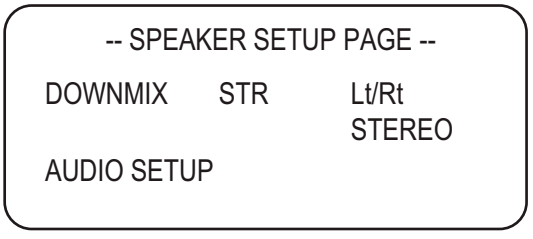
1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione ◄ o ► para resaltar (audio) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la pantalla *AUDIO SETUP PAGE* (Página de configuración de audio).



3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **SPEAKER SETUP** (Configuración de altavoces) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración de los altavoces (*SPEAKER SETUP PAGE*).



4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **DOWNMIX** (Mezclado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Lt/Rt** (Izq./Der.) o **STEREO** (Estéreo) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

- **Lt/Rt**: para un disco grabado con una pista de audio multicanal, la señal de salida se incorpora en los canales izquierdo y derecho.
- **STEREO** (Estéreo): para un disco grabado con una pista de audio multicanal, la señal de salida se incorpora al estéreo.

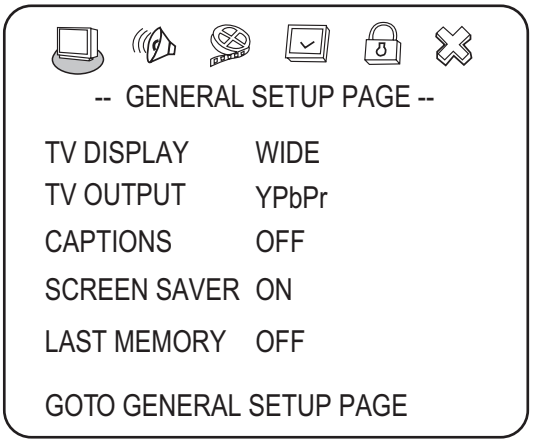
6 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

7 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⛒, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

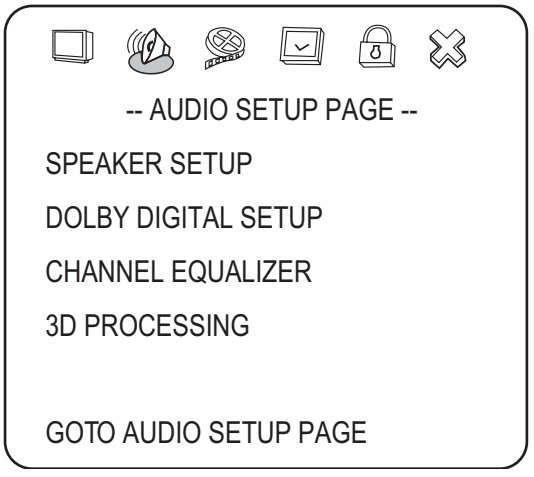
Configuración de Dolby Digital en un DVD

Para configurar Dolby Digital de DVD:

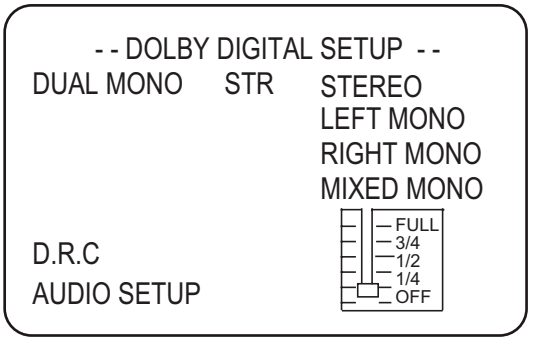
1 Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2 Presione ◄ o ► para resaltar (audio) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la pantalla *AUDIO SETUP PAGE* (Página de configuración de audio).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **DOLBY DIGITAL SETUP** (Configuración de Dolby Digital) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abrirá la página de configuración de Dolby Digital (*DOLBY DIGITAL SETUP PAGE*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **DUAL MONO** (Monofónico doble) o **D.R.C.** (Compresión de rango dinámico) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

- **DUAL MONO** (Monofónico doble): modo de salida para las señales izquierda y derecha de la salida de audio seleccionada. Si este ajuste está configurado como **MIXED MONO** (Monofónico mezclado), el ajuste sólo funciona cuando el DVD usa sonido de 5.1 canales.
- **D.R.C** (Compresión del rango dinámico): ajusta la velocidad de compresión lineal a fin de obtener distintos resultados de compresión de las señales.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **STEREO** (Estéreo) o **LEFT MONO** (Monofónico izquierdo), **RIGHT MONO** (Monofónico derecho) o **MIXED MONO** (Monofónico mezclado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para modificar el ajuste y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

7 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

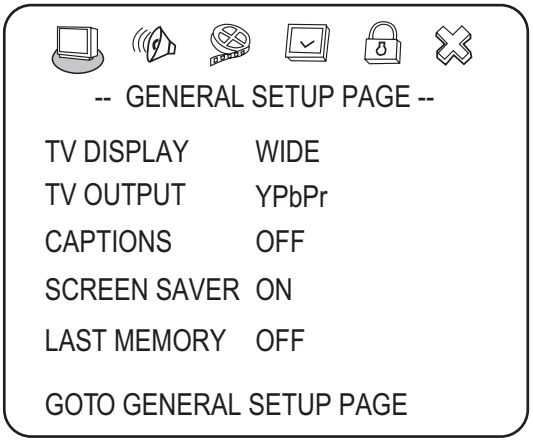
8 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⛒, y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Uso del ecualizador de DVD

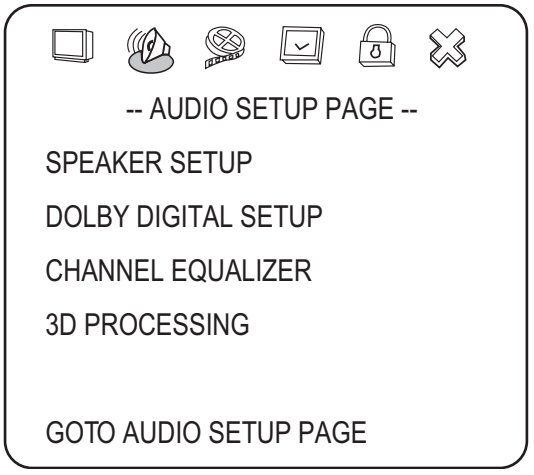
Puede seleccionar patrones de ecualizador gráfico predeterminados según el género de música que esté reproduciendo. También puede ajustar la configuración del ecualizador.

Para usar el ecualizador del DVD:

1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione ◄ o ► para resaltar (audio) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la pantalla *AUDIO SETUP PAGE* (Página de configuración de audio).

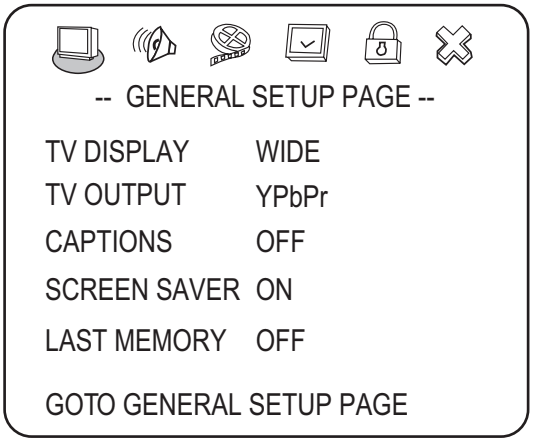


3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **CHANNEL EQUALIZER** (Ecualizador de canales) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página del ecualizador de canales (*CHANNEL EQUALIZER PAGE*).
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar **EQ TYPE** (Tipo de ecualizador) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
5. Presione ▲ o ▼ para resaltar un patrón de ecualizador y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:
   - **NONE (Ninguna)**
   - **ROCK**
   - **POP**
   - **LIVE (En vivo)**
   - **DANCE (Baile)**
   - **TECHNO (Tecno)**
   - **CLASSIC (Clásico)**
   - **SOFT (Suave)**
6. Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.
7. Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

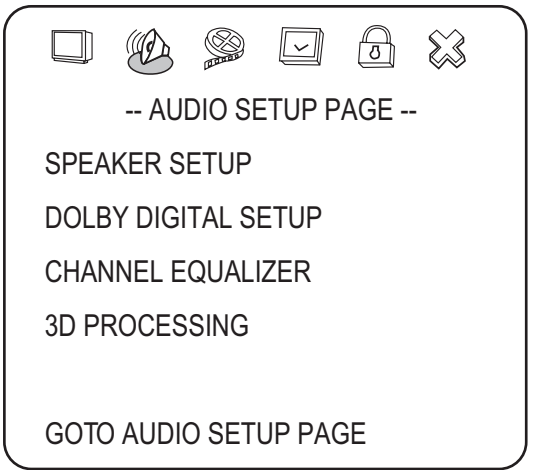
Configuración del sonido 3D en un DVD

Para configurar el sonido 3D de DVD:

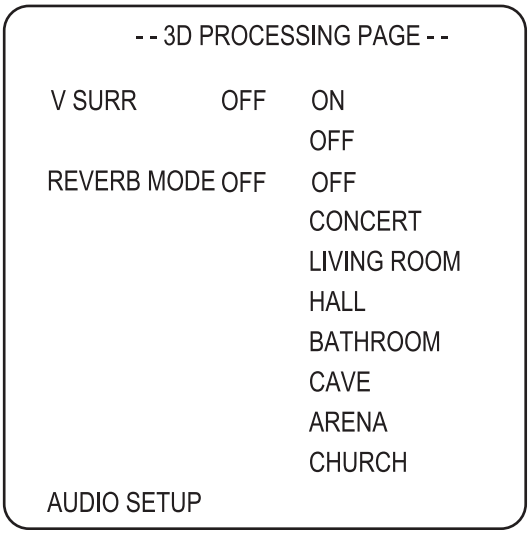
1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione ◄ o ► para resaltar (audio) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la pantalla *AUDIO SETUP PAGE* (Página de configuración de audio).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **3D PROCESSING** (Proceso 3D) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de procesamiento 3D (*3D PROCESSING PAGE*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:

- **V SURR**: activa o desactiva el sonido envolvente virtual.
- **REVERB MODE**: selecciona un modo de reverberación.

5 Presione ▲o ▼ para modificar el ajuste y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

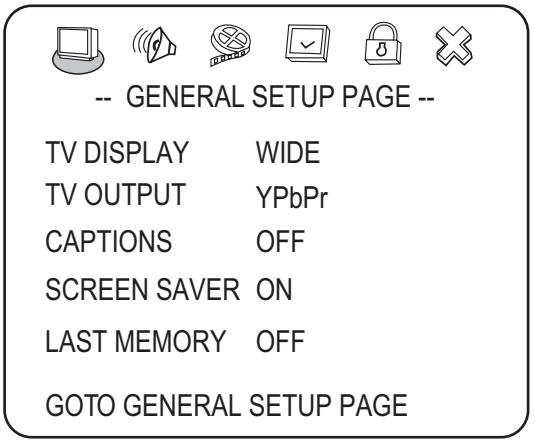
6 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

7 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠ y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

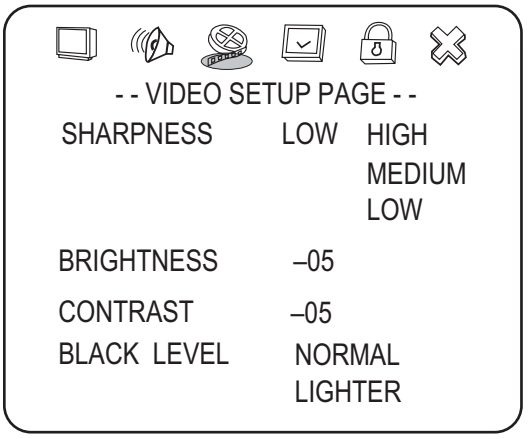
Configuración de las opciones de video de DVD

Para configurar las opciones de video de DVD:

1 Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2 Presione ◄ o ► para resaltar (video) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración de video (*VIDEO SETUP PAGE*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar un ajuste y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:

- **SHARPNESS**: establece el nivel de nitidez. Presione ▲ o ▼ para resaltar **HIGH** (Alto), **MEDIUM** (Medio) o **LOW** (Bajo) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
- **BRIGHTNESS**: establece el nivel del brillo. Presione ◄ o ► para ajustar el nivel y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
- **CONTRAST**: establece el nivel del contraste. Presione ◄ o ► para ajustar el nivel y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
- **BLACK LEVEL** (Nivel de negros): presione ▲ o ▼ para resaltar **NORMAL** o **LIGHTER** (más suave) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

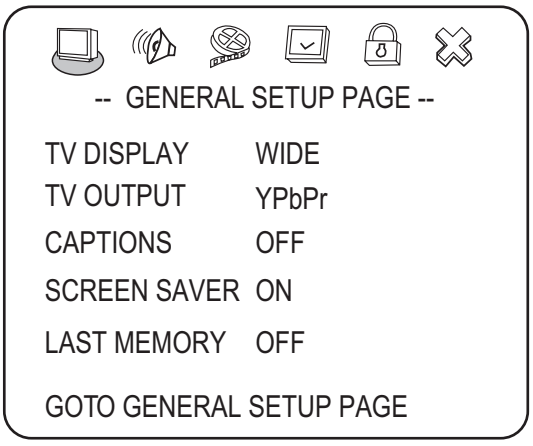
4 Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.

5 Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono ⊠ y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

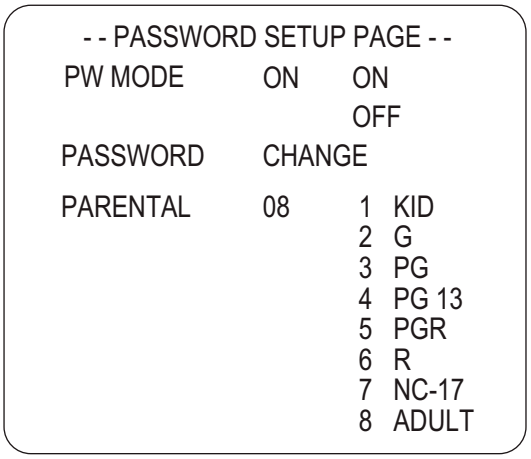
Uso de los controles de los padres

Para usar los controles de los padres:

1. Mientras su combo TV/DVD está en modo DVD, presione **SETUP** (Configuración). El ícono está resaltado.



2. Presione ◄ o ► para resaltar (contraseña) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abre la página de configuración de la contraseña (*PASSWORD SETUP PAGE*).



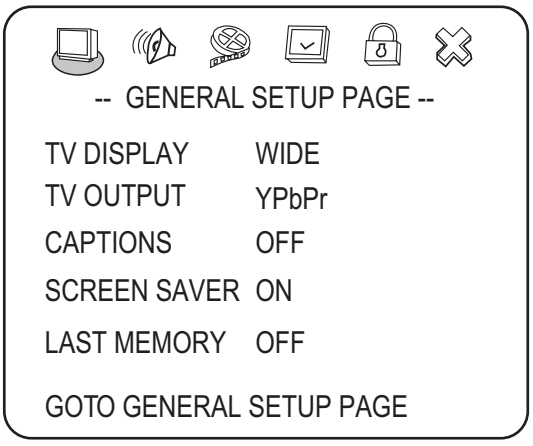
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:
   - **PW MODE** (Modo de contraseña): activa o desactiva el bloqueo de los padres. Presione ▲ o ▼ para resaltar **OFF** (Desactivado) u **ON** (Activado) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Cuando el bloqueo de los padres está activado (**ON**) no se puede seleccionar **PARENTAL** (De los padres) para ajustar los niveles de clasificación. Para ajustar o cambiar los niveles de clasificación, seleccione **OFF** (Desactivado).
   - **PASSWORD CHANGE** (Cambiar contraseña): permite cambia la contraseña. La contraseña predeterminada es **99999**. Si olvida su contraseña, ingrese **99999**.
   - **PARENTAL** (De los padres): permite bloquear o desbloquear niveles de clasificación. La opción del modo de contraseña (**PW MODE**) debe estar desactivada (**OFF**) para cambiar este ajuste. Presione ▲ o ▼ para resaltar una clasificación y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). No se pueden reproducir DVDs con una clasificación superior a la seleccionada.
4. Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.
5. Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Cambio de las preferencias del DVD

Se puede cambiar la preferencia sólo cuando el reproductor de DVD está en el modo detenido.

Para cambiar las preferencias del DVD:

1. Mientras se encuentra en el modo de DVD, asegúrese de que su combo TV/DVD se encuentra en el modo detenido.
2. Presione el botón de configuración (**SETUP**). El ícono está resaltado.



3. Presione ◄ o ► para resaltar (preferencias) y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se abrirá la página de preferencias (*PREFERENCES PAGE*).

4. Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar). Se puede seleccionar:
   - **AUDIO**: permite cambiar el idioma del audio del DVD. Si el idioma seleccionado está disponible en el DVD, éste se reproducirá en dicho idioma. Si el idioma seleccionado no está disponible en el DVD, el audio se reproducirá en el idioma original.
   - **SUBTITLE** (Subtítulos): permite cambiar el idioma de los subtítulos del DVD. Si el idioma seleccionado está disponible en el DVD, los subtítulos se muestran en dicho idioma. Si el idioma seleccionado no está disponible en el DVD, los subtítulos se muestran en el idioma original.
   - **DISC MENU** (Menú del disco): permite cambiar el idioma del menú del disco. Si el idioma seleccionado está disponible en el DVD, el menú del disco se muestra en dicho idioma. Si el idioma seleccionado no está disponible en el DVD, el menú del disco se muestra en el idioma original.
   - **DEFAULT** (Predefinido): restablece los ajustes predefinidos de fábrica del reproductor de DVD, incluyendo los controles de los padres. No se restaurará la contraseña.
5. Presione ▲ o ▼ para cambiar una opción y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).
6. Presione ◄ una o más veces para regresar al menú anterior.
7. Para cerrar el menú, presione ◄ para resaltar el ícono y presione **OK/ENTER** (Aceptar/Entrar).

Mantenimiento

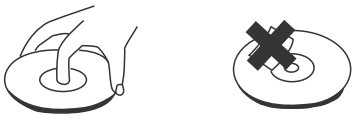
Limpieza del gabinete

Limpie el panel frontal y otras superficies exteriores de su combo TV/DVD con un paño suave ligeramente humedecido con agua templada. No utilice nunca un disolvente o alcohol para limpiar el combo TV/DVD. No rocíe insecticida cerca del combo TV/DVD. Esta clase de productos químicos podría dañar y decolorar las superficies expuestas.

Cuidado y manejo de los discos

Manejo de los discos

No toque el lado de reproducción del disco. Sujete el disco por el borde para no ensuciar la superficie con sus huellas digitales. Nunca pegue papeles o adhesivos en la superficie del disco.



Almacenamiento de los discos

Después de reproducir un disco, guárdelo en su estuche. No exponga el disco a la luz solar directa ni a fuentes de calor y nunca lo deje dentro de un automóvil aparcado que esté expuesto a la luz solar directa.

Limpieza de los discos

Las huellas digitales y el polvo en el disco pueden producir imágenes de calidad deficiente y sonido distorsionado. Antes de utilizar un disco, límpielo con un paño limpio. Pase el paño desde el centro hacia fuera (hacia el borde del disco).

No utilice solventes fuertes cómo alcohol, benceno, diluyente, limpiadores de venta en comercios o pulverizador antiestático para uso con los antiguos discos de vinilo.

Nota

Nunca use su combo DVD/TV inmediatamente después de trasladarlo de un lugar frío a uno caliente. Deje pasar dos o tres horas antes de usarlo. Si utiliza su combo TV/DVD en una situación como la descrita, se pueden dañar los discos o las partes internas.

Localización y corrección de fallas

Televisor

Problema	Solución
No hay imagen o sonido	• Verifique todas las conexiones de los cables. • Asegúrese de que su combo TV/DVD está encendido.
La imagen está bien pero no hay sonido	• Verifique el nivel de volumen y la configuración de sonido silenciado.
El sonido está bien pero no hay color	• Verifique el control de color y ajústelo. • Compruebe las características de color del programa, porque podría ser una película en blanco y negro.
La pantalla tiene imágenes que se sobreponen	• Asegúrese de que la antena esté instalada correctamente. Si no es así, ajuste la antena hacia la estación transmisora.
La imagen tiene nieve	• Revise la antena y su conexión. Si hay problemas, corríjalos. Si todas las conexiones están apretadas, el problema podría ser una antena o cable defectuoso. • Verifique si existe tráfico de autos o señales de neón que puedan distorsionar la imagen.
Hay franjas en la imagen	• Compruebe si hay interferencia de otros dispositivos electrónicos, tales como radios o televisores, y mantenga los dispositivos magnéticos o electrónicos alejados de su combo TV/DVD.
Sonido estéreo o SAP defectuoso	• Una gran distancia de transmisión u ondas de radio que interfieren pueden generar una mala recepción de sonido. Intente cambiar el modo a **Mono** (monofónico).
El control remoto no funciona	• Retire los obstáculos entre el control remoto y el sensor del control remoto al frente de su combo TV/DVD. • Apunte el control remoto al sensor del control remoto en su combo TV/DVD. • Instale pilas nuevas.
El mensaje “Unsupported mode” (Modo no soportado) aparece en la pantalla.	• Revise la resolución y frecuencia en su computadora, y ajústela a la resolución óptima para su combo TV/DVD: 1360 × 768 a 60 Hz.
El mensaje “No Signal” (No hay señal) aparece en la pantalla	• Asegúrese de que el cable esté firmemente conectado a la computadora y al combo TV/DVD.
La imagen no es clara	• Ajuste el control de fase.
La imagen no está centrada	• Ajuste el control horizontal.
La imagen tiene unos puntos brillantes u oscuros	• Unos cuantos puntos brillantes u oscuros en una pantalla LCD son algo normal. Esto no afecta el funcionamiento de su combo TV/DVD.

Reproductor de DVD

Problema	Solución
No hay sonido	• Asegúrese de que su combo TV/DVD o amplificador esté funcionando correctamente. • Asegúrese de que el amplificador esté configurado para recibir la señal de entrada del DVD.
No hay imagen	• Asegúrese de que su combo TV/DVD esté funcionando correctamente. • Asegúrese de que seleccionó el sistema de color correcto.
Mala calidad de sonido	• Asegúrese de que el modo de salida de audio esté configurado correctamente. • Asegúrese de que la conexión de audio entre su combo TV/DVD y el amplificador (si se utiliza) está bien hecha.
El disco no se puede reproducir	• Asegúrese de que el disco se ha insertado con la etiqueta hacia delante. • Limpie el disco. • Humedad pudo haberse condensado dentro del reproductor de DVD. Retire el disco y deje el reproductor encendido aproximadamente una hora para que se seque.
El reproductor no funciona normalmente	• Desconecte el enchufe de corriente y vuelva a conectarlo.
El control remoto no funciona	• Quite los obstáculos entre el control remoto y el reproductor. • Apunte el control remoto al sensor del control remoto del combo TV/DVD. • Instale pilas nuevas.

Especificaciones

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin aviso previo.
- El peso y las dimensiones mostradas son sólo aproximaciones.

NS-LDVD26Q-10A

Pantalla LCD	Panel	LCD panorámico tipo TFT de 26"
	Resolución	1366 × 768
	Ángulo de visualización (H/V)	176°/176°
	Relación de contraste	2500:1 (típico)
	Brillo (cd/m^2)	450
Dimensiones	Con base	26.02 × 18.98 × 9.06 pulg. (661 × 482 × 230 mm)
	Sin base	26.02 × 17.40 × 3.33 pulg. (661 × 442 × 84.5 mm)
Peso		23.1 lb. (10.5 kg)
Televisor	Estándar de TV	ATSC/NTSC
	Sistema de sintonización	Sistema de sintonización electrónica
	Rango de frecuencia	VHF/UHF
	Estéreo	BTSC
	CATV	135 canales, canales QAM
Alimentación	Entrada	120 V CA, 60 Hz
	Consumo (máx.)	130 W
Sonido	Salida	5 W × 2
Terminales	ENTRADA AV1	Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA AV2	Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA DE S-VIDEO	S-Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA DE COMPONENTES 1	Y, Pb (Cb), Pr (Cr), audio Izq./Der.
	ENTRADA DE COMPONENTES 2	Y, Pb (Cb), Pr (Cr), audio Izq./Der.
	HDMI 1	ENTRADA HDMI
	HDMI 2	ENTRADA HDMI
	HDMI3	ENTRADA HDMI
	VGA	Entrada VGA, audio (mini conector)
	SALIDA DE AUDIO	Salida de audio Izq./Der. Salida de audio digital coaxial
	SALIDA DE VIDEO	Salida de video de DVD
	AURICULARES	Mini conector
	Entrada de antena	Tipo F
Reproductor de DVD	Sistema de señales	NTSC
	Discos reproducibles	DVD: 12 cm CD: 12 cm
Condiciones de operación	Temperatura	41 °F ~ 95 °F (5 °C ~ 35 °C)
	Humedad	20 % ~ 80 % HR
	Presión atmosférica	86 kPa ~ 106 kPa

NS-LDVD32Q-10A

Pantalla LCD	Panel	LCD panorámico tipo TFT de 32"
	Resolución	1366 × 768
	Ángulo de visualización (H/V)	176°/176°
	Relación de contraste	2500:1 (típico)
	Brillo (cd/m^2)	450
Dimensiones	Con base	31.3 × 22.64 × 11.02 pulg. (795 × 575 × 280 mm)
	Sin base	31.3 × 20.79 × 3.33 pulg. (795 × 528 × 84.5 mm)
Peso		35.2 lb. (16 kg)
Televisor	Estándar de TV	ATSC/NTSC
	Sistema de sintonización	Sistema de sintonización electrónica
	Rango de frecuencia	VHF/UHF
	Estéreo	BTSC
	CATV	135 canales, canales QAM
Alimentación	Entrada	120 V CA, 60 Hz
	Consumo (máx.)	150 W
Sonido	Salida	8 W × 2
Terminales	ENTRADA AV1	Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA AV2	Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA DE S-VIDEO	S-Video, Audio Izq./Der.
	ENTRADA DE COMPONENTES 1	Y, Pb (Cb), Pr (Cr), audio Izq./Der.
	ENTRADA DE COMPONENTES 2	Y, Pb (Cb), Pr (Cr), audio Izq./Der.
	HDMI 1	ENTRADA HDMI
	HDMI 2	ENTRADA HDMI
	HDMI3	ENTRADA HDMI
	VGA	Entrada VGA, audio (mini conector)
	SALIDA DE AUDIO	Salida de audio Izq./Der. Salida de audio digital coaxial
	SALIDA DE VIDEO	Salida de video de DVD
	AURICULARES	Mini conector
	Entrada de antena	Tipo F
Reproductor de DVD	Sistema de señales	NTSC
	Discos reproducibles	DVD: 12 cm CD: 12 cm
Condiciones de operación	Temperatura	41 °F ~ 95 °F (5 °C ~ 35 °C)
	Humedad	20 % ~ 80 % HR
	Presión atmosférica	86 kPa ~ 106 kPa

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado cómo dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Certificación de seguridad de DHHS y FDA

Este producto está fabricado y verificado para cumplir con los estándares de seguridad de los requisitos de FCC y con el rendimiento de seguridad del Departamento Estadounidense de Salud y Servicios Humanos y también con los estándares de rendimiento de radiación del FDA 21 CFR, subcapítulo J.

Declaración de RSS 310

Para reducir el potencial de interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben ser elegidos de tal forma que la potencia radiada equivalente (EIRP) no sea más que la permitida para una comunicación exitosa.

Declaración de Macrovision

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de reproducción que está protegida por demandas de método de ciertas patentes de los Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual poseídos por Macrovision Corporation y otros dueños de los derechos. El uso de esta tecnología con protección de derechos de autor debe ser autorizada por Macrovision Corporation, y está destinada únicamente para visualización en casa y otros usos limitados de visualización a menos que sea autorizada por Macrovision Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desmontaje.

Declaraciones de ICES/BETS-7

Standard Television Receiving Apparatus — Equipo de recepción de televisión estándar, Canadá BETS-7 / NTMR-7

Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Standard Television Receiving Apparatus — Equipo de recepción de televisión estándar, Canadá BETS-7 / NTMR-7

Garantía limitada de dos años

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este **NS-LDVD32Q-10A** o **NS-LDVD26Q-10A** nuevo ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reconstruidos. Si durante el Período de Garantía, usted notifica a Insignia de un defecto que requiere reparación y éste se encuentra cubierto por esta garantía, se aplicarán los términos de dicha garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 2 años (730 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo obtenido al comprar el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (a su exclusiva discreción): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se convertirán en propiedad de Insignia y no serán devueltos. Si se requiere la reparación de Productos o repuestos después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar por todos los gastos de mano de obra y repuestos. Esta garantía seguirá vigente mientras usted sea el dueño de su Producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 30 pulgadas o más, por favor comunicarse al teléfono: 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa. Si el técnico certificado por Insignia no puede corregir el problema durante la primera llamada, se le prestará un televisor Insignia (con el tamaño y las características determinadas por Insignia) sin costo alguno, hasta que su televisor sea reparado y regresado. Esta posibilidad se ofrece únicamente a los compradores de un televisor Insignia con residencia en los Estados Unidos.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía es válida únicamente al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos a causas de fuerza mayor, tal como rayos
- Accidentes
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos prolongados (quemado)

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- Intento de reparación por personal no autorizado por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos en el estado en que se encuentran o con todas sus fallas
- Consumibles, tales como fusibles o baterías
  - Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA PÉRDIDA DE DATOS, LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insigniaproducts.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South Richfield, Minnesota, 55423-3645
E.U.A.

©2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.
Todos los derechos reservados INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com (877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc. todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

ENERGY STAR

ESPAÑOL
09-0234